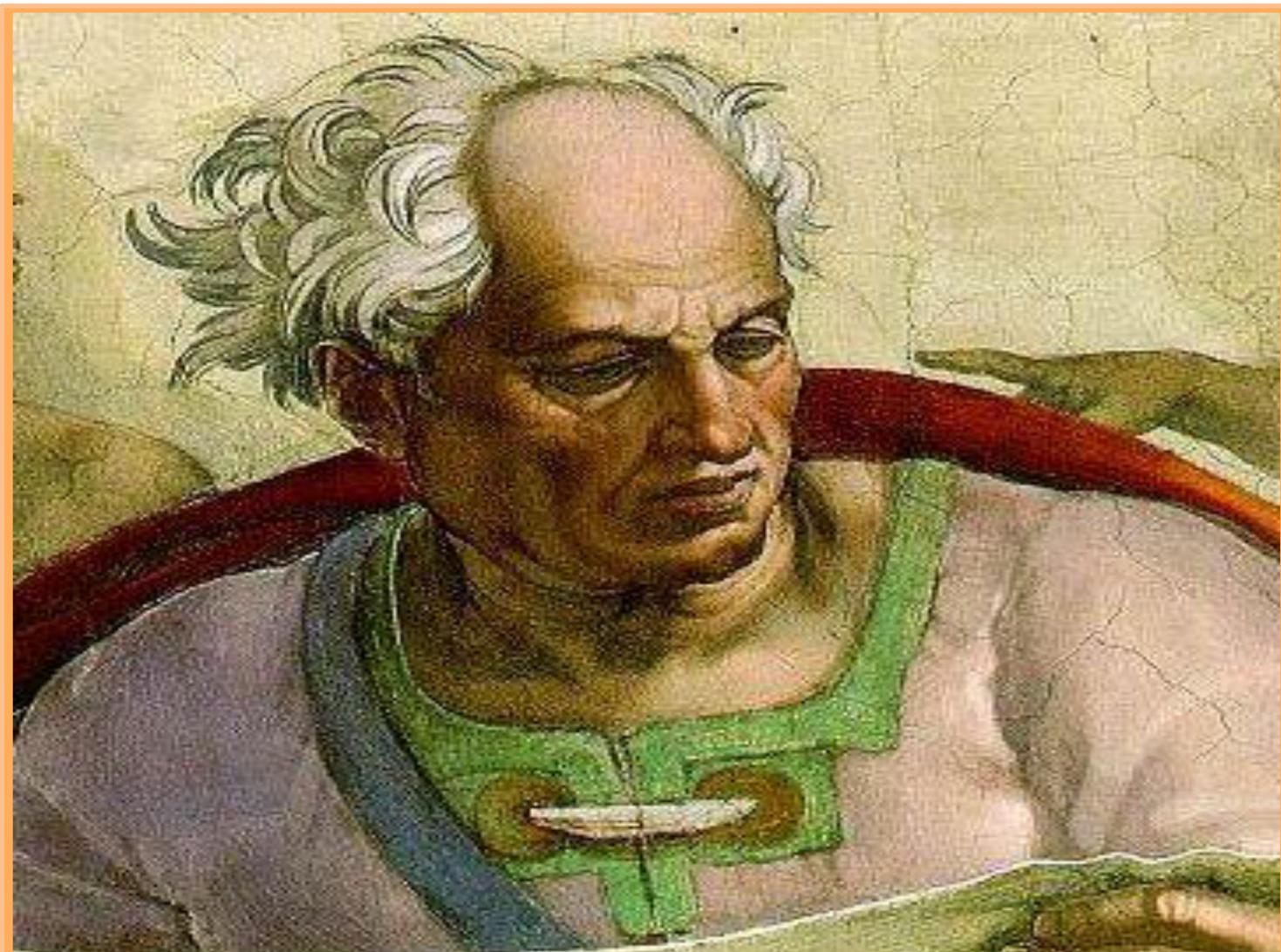


# ملفات الكتاب المقدس

طبعة ثانية مجددة

السنة الخامسة: تموز ٢٠٠٤



١٧

## النبوي عاموس

دار بيبليا للنشر  
الهوصل - العراق / ٢٠٠٤

مركز الدراسات الكتابية

## الكتاب المقدس

(١٧) النبي عاموس

الاخراج والتنسيق: هدى الدهين

مركز الدراسات الكتابية

كنيسة مار توما

مجلة تصدر بالفرنسية، خمس مرات في السنة، ومنذ عام ١٩٨٤، بإدارة الخدمة البيبليّة "إنجيل وحيّة" وهي تقدّم في كل عدد احد المواضيع البيبليّة الهامة من العهدين القديم والجديد، وذلك بأسلوب علمي مبسط، بهدف تسهيل قراءة الكتاب المقدس وجعله في متناول المؤمنين. يساهم في تحريرها عدد من المتخصصين في العلوم البيبليّة. ويسعى مركز الدراسات الكتابية في الموصل الى تعريف عدد من هذه "الملفات" خدمة لطلبته ورواده.

الافتتاحية

عاموس

نبي

العدالة

الاجتماعية

لا اخفي ان عدداً من القراء سيُعرضون عن هذا الملف مجرد اسم النبي الذي لم يألفوه، كما ألقوا اسم اشعيا وارميا وحزقيال، ولكنهم سيخرمون انفسهم من معرفة نبي كبير كان اول من جمعت اقواله ودوّنت في سفر! وكان بالاخص ذاك الصوت الصارخ بوجه الظلم والتعدييات والتجاوزات على "حقوق الانسان" في مجتمع القرن ٨ ق.م. في مملكة الشمال، وبالتحديد عاصمتها السامرة. ولعل اروع ما في هذه الاقوال النبوية، انها لم تفقد شيئاً من آيبتها، بالرغم من المسافة التي تفصلنا عنها، لا بل مجدداً اليوم صرخة مدوية بوجه كل المترفين والمتريعين في عروشهم، والمستهترين في سلطاتهم، والمستهيئين بحقوق الفقراء، والدائسين كرامة الضعفاء، والمتناسين قيم العدل والتضامن...

لقد كان علي عاموس - وهو مرّبي بقر من تقوع بالقرب من بيت لحم في مملكة الجنوب - ان يلي نداء الرب ويذهب ليتنبأ في مملكة الشمال في زمن الملك يريعام الثاني (٧٨٧-٧٤٧)، حين كان الاستقرار والغنى والرخاء تنبئ بالخرافات وتجاوزات، وعلى اكثر من صعيد. وكان صوت عاموس هادراً ازاء المظالم والتعدييات التي كانت تمس في الصميم "عهد" الله مع شعبه، وتعمق الهوة بين الاغنياء والفقراء، وتنال من وحدة الشعب وتماسكه. ويقدر ما كان عاموس يدعو الى الرجوع الى اله العهد بالتوبة، قبل فوات الاوان - ولكم تردد هذا التشكي على لسان الرب: "... ولم ترجعوا الي" (٤:٦+) - كان يتوقع، في الوقت ذاته، ان ياتي العقاب وتحل الكارثة - وستحل بسقوط السامرة على يد الآشوريين عام ٧٢٢! ومع ذلك تفتح اقوال عاموس النبوية حيزاً صغيراً من الرجاء "لبقية" من اسرائيل سمعت نداء الله: "اطلبوني فثبوا" (٥:٤)! وسيبقى هذا النداء قائماً طالما هناك من يرغب في الحياة الحقّة، وهي تكمن في الاصغاء الى كلمة الرب: "ها انما تأتي ايام يقول السيد الرب: ارسل فيها الجوع على الارض، لا الجوع الى الخبز ولا العطش الى الماء، بل الى استماع كلمة الرب" (٨:١١).

"عاموس" سفر قصير لا يحتوي سوى على ١٤٦ آية موزعة على ٩ فصول، ولكنه يتسم بتعدد الاساليب وتنوع الصور وثراء المضامين وقوة النبرة. انه سفر يجمع بين الاقوال النبوية للدينونة وبين اقوال للخلاص، بين الشكاوى والمراثي وبين النداءات الى التوبة، بين الاناشيد وبين الرؤى... ومن خلالها يرتسم وجه اله شامل للجميع لا يحده شعب ولا ارض... اله الحق والعدل الذي لا يتردد من رفع صوته عالياً لينذر ويعاقب، ليناشد ويستميل، ليهدّد ويغفر.. اله قريب الى كل الصغار والنبوذيين والمظلومين والمهمشين... اله يُنكر على المؤمن عبادته الخارجية، ويحمّله على الالتفات الى اخيه الانسان، ولا سيما ذلك الاصغر! فلقد اعلن عاموس ان حب الله لا يتفصل عن حب القريب، وما يقتضيه هذا الحب من عدل وتضامن واقتسام... ألسنا مسبقاً بازاء اله يسوع الذي كان، في اقواله واعماله، صوت من لا صوت لهم؟! أليس لهذا السفر ولصرخاته من اجل العدالة صدى خاص في عصرنا، ولا سيما اذا سمحنا لمناشداته الملحة ان تمسنا ونهزنا في الصميم!؟

الأب بيوس عفاص

الموصل في ١٥ أيار ٢٠٠٤

صورة الغلاف: النبي عاموس - بريشة مايكل انجلو (١٥٠٨-١٥١٢)

## في هذا العدد

- الافتتاحية: عاموس نبي العدالة الاجتماعية
- رئيس التحرير غلاف ٢
- مقدمة الطبعة الثانية: كتاب نسجوا الملفات
- شخصية عاموس
- مملكة اسرائيل في زمن عاموس موريس اوتاني
- الكاهن والنبي والملك استيفان اولارد
- كلمات نبي فيليب كريبون
- فرق بيبليّة: عاموس اليوم روجيه بارميتيه
- الوسطية: استيلاء الآشوريين على لكن فيليب كريبون
- نظرة شاملة حول سفر عاموس
- قراءة عاموس: الفصله
- حقوق الانسان؟ عاموس ١-٢-٣: ماري-كلود ماكيبيج
- رؤى عاموس الخمس آن سوبا
- إله عاموس
- صفحة من سفر عاموس
- ورقة عمل: - قول نبوي للمحاكمة
- فيليب كريبون
- جوزيف ستريكر
- عالم الكتاب المقدس: ب.ع.

السنخ الخامسة

تموز ٢٠٠٤



طبعة ثانية مجددة

كانون الاول ٢٠٢٠

## ملفات الكتاب المقدس



بقلم

عدد من الاختصاصيين

تُعريب:

الرب لويس الخوند



دار بيبليا للنشر

الموصل ٢٠٠٤

مركز الدراسات الكنايية

الموصل - العراق



## مقدمة الطبعة الثانية المجددة

السنة الخامسة ٢٠٠٤

كلمة الناشر

### كتاب نسجوا الملفات!

ابان المشوار الطويل لإعادة طباعة الملفات الاولى باخراج جديد -ولكم حسبت المشوار طويلاً وطويلاً جداً! كثيرا ما استوقفتني اسماء كتابها اللامعين في العلوم البيبلية الذين بالكاد كنت الفظ اسماءهم بشكل سليم! ولكن سرعان ما ارتسمت ملامحهم في فكري حتى امتدت إلى قلبي ووجداني؛ وفي كل مرة، ومع كل ملف، اصبحت لدي قربي روحية معهم، فصرت احاورهم، إن لم أقل اناقشهم، مستفسراً ومستوضحاً، ولكن في كل الاوقات معجباً بيراغهم الذي دبح مقالات، بليغة في ايجازها، وعميقة في مضامينها، وسلسة في لغتها التي تأسر القارئ وتشده إلى الفحوى وإلى ما وراء الفحوى!

كانت رحلتي الاولى مع كتاب الملفات الذين بدوا وكأنهم ينسجون سجادة بكل الالوان، عبر الملف رقم ١ "الحديث عن القيامة"، حين كان احتكاكي الاول بفيليب كريزون وآلان مرشدور وببير - ماري بود ومارك سيفان ومادلين ليسو وفرانسوا تريكارد- وتكررت اسماء بعضهم في زوايا "فرق بيبلية" او ورقة العمل. وكان ينبغي ان تظهر عدة ملفات كي اكتشف ان اول رئيس تحرير لملفات الكتاب المقدس كان الاب بود، وعلى مدى سنوات! ومن ثم وردت في الملف رقم ٢ "الافخارستيا" اسماء كتاب من امثال ماري - كلود ماكيفيج وسابين سوريه وموريس اوتاني- وقد تسلم رئاسة التحرير بعد الاب بود- وميشيل سكارونيك. ومع الملف رقم ٣ "ايليا واليشاع" ظهر اسم استيفان اولارد ودومينيك باربوس ومونيك رولو. اما في الملف رقم ٤ "امثال يسوع"، فقد ظهرت مقالات باسم مارك ديريك وجوزيف سترير وأن سوبا وجان شيفيلارد وآلان ديراند. وفيما تكررت اسماء الكتاب في الملف رقم ٥ "ما وراء الموت"، وفي الملف رقم ٦ "عجائب يسوع"، وفي الملف رقم ٧ "قراءة في انجيل متى"، لم يظهر اسم جديد في الملف رقم ٨ "اعمال الرسل". وظهر اسم هيك كوزان (مؤلف كتاب تفسير انجيل لوقا) في الملف رقم ٩ "قراءة في مؤلف لوقا"، وفي ثلاث مقالات منه، ولم يرد اسم جديد في الملف رقم ١٠ "حزقيال النبي"، ولا في الملف رقم ١١ "انجيل الطفولة"، فيما لمع اسم ميشيل كينيل في الملف رقم ١٢ "القديس بولس"، وجاء الملف ١٣ "سفر يونان" ليسجل مقالين باسم جيرار بيون.

وبقيت تتكرر الاسماء في الملفات الخمسة الاخيرة: رقم ١٤ "كنائس البدايات"، رقم ١٥ "القديس مرقس"، رقم ١٦ "سفر المزامير"، رقم ١٧ "النبي عاموس"، رقم ١٨ "صلاة الابانا"! ولا يكاد عدد البيبليين في ما تلا من ملفات يتجاوز كثيراً العشرين كاتباً الذين ذكرناهم.

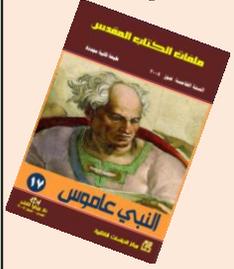
وهؤلاء الكتاب الذين اخذنا نألف اسماءهم، هم بيبليون ذوو شهرة، لهم منابر في معاهد للدراسات البيبلية او في كليات ومراكز مختصة بدراسة الكتاب المقدس، ولا تسوغ المفاضلة بينهم! فلقد اتصفوا بكفاءة علمية إلى جانب روحانية عميقة تتسم بالتواضع، كما هو شأن العلماء الحقيقيين! إلا ان فرادة "الملفات"، في تعاملها مع موضوع كل ملف، تكمن في ان فريق البيبليين يخطط للموضوع ويرسم ملامحه، ويتم من ثم توزيع المقالات بينهم بشكل يحيط به من كل جوانبه وفي كل ابعاده... من هنا كانت دسامة المادة، إلى جانب عمق الطرح وفرادة التوجه الروحي والراعي.

وإذا ملنا إلى هذا البيبلي في طرحه، أو سخرنا ذلك الآخر بأسلوبه، وذهب بنا آخر إلى العمق في البحث عن كلمة الله وفهمها في ضوء العلوم البيبلية ومحاولة تأويلها... فان لهم جميعاً الفضل في حملنا على استذواها من اجل عيشها والشهادة لها؛ ألم يقل الملك ليوحنا في سفر الرؤيا حين طلب ان يعطيه الكتاب الصغير: "خذها فابتلعها يماً جوفك مرارة، ولكنه سيكون في فمك حلواً كالعسل!"

مع تحيات دار بيبلية للترجمة والنشر

الاب بيهوس عفاص

عنكاوا، في ١٠ كانون الاول ٢٠٢٠.

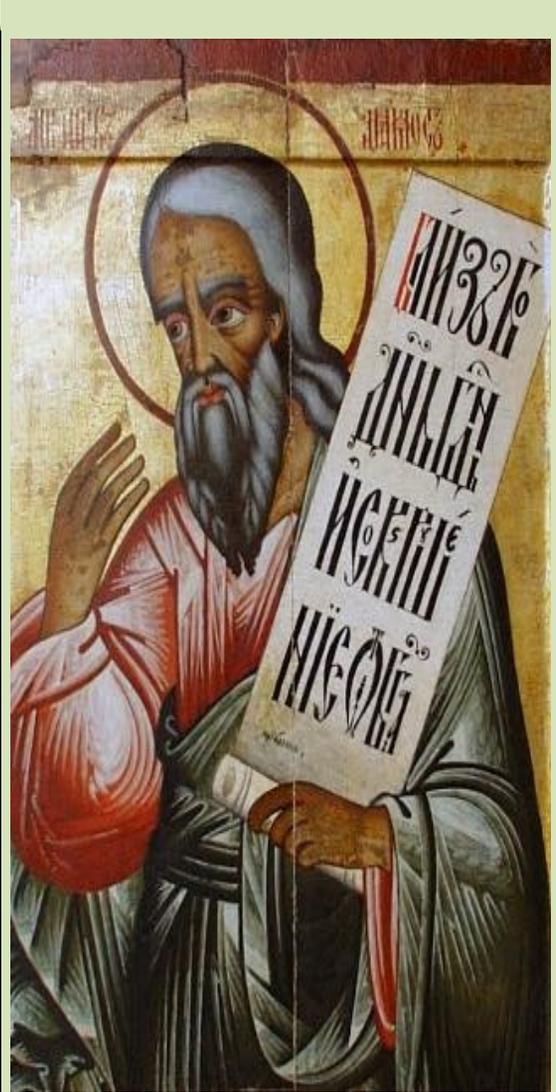


والآية الأولى من الكتاب تضع عاموس في بلد وفي زمن معينين. "كان من مُربي الماشية في تَقْوَع"، منطقة غنية بعض الشيء في قبيلة يهوذا، على مسافة ١٧ كلم جنوبي أورشليم و٧ كلم من بيت إيل، على تخوم صحراء يهوذا. حتى اليوم أيضاً، تدعى القرية العربية توقو. من هناك أتى يوباب "بامرأة حكيمة" إلى داود، لتحصل، بالحيلة، على عودة ابنه أبشالوم، قاتل أخيه أمنون (٢ صموئيل ١٤). ونظراً إلى وسائل النقل في ذلك الزمان -الحمار- يمكن اعتبار تَقْوَع بعيدة، إلى حد ما، عن بيت إيل والسامرة حيث أرسل عاموس ليتنبأ ضد إسرائيل، مملكة الشمال. وكان ذلك في "أيام عزيا، ملك يهوذا، ملك إسرائيل، قبل الزلزال بسنتين" (١:١). تلك الدلالات تسمح للمؤرخين بتحديد رسالة عاموس في حوالي عام ٧٥٠ ق.م.

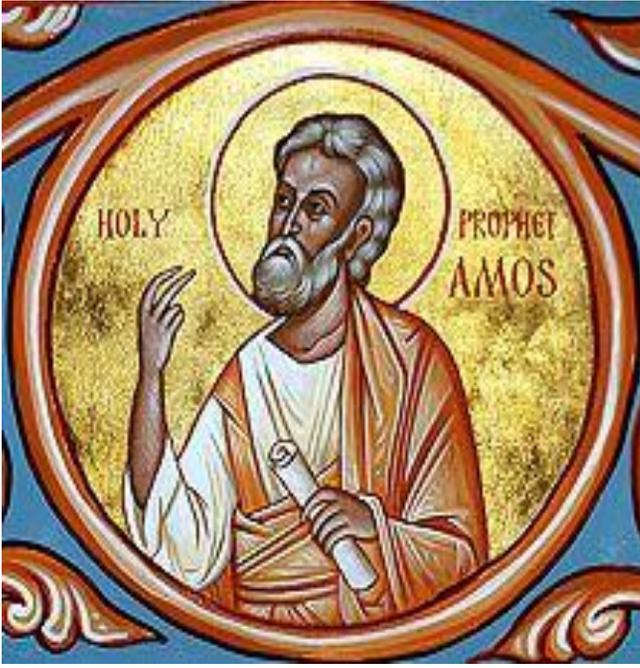
## أخذ من وراء الماشية

أجاب عاموس وقال لكاهن هيكل بيت إيل، وقد أراد أن يُسكته: "إني لست نبياً، ولا ابن نبي" (٧: ١٤). ليس هو من المحترفين في النبوة، كما كان هناك الكثير منهم في المعابد. ولم يكن "ابن نبي"، ولا عضواً في فريق لخدمة آلهة خاصة. هوذا يقول: "إنما أنا راعي بقرة... فأخذني الرب من وراء الغنم". وهكذا استنتج البعض أن عاموس كان من مستوى وضع.

في الواقع، إن الكلمة المترجمة بـ "مربي الماشية" (١: ١) لا يمكن أن تكون مرادفاً لفقير، لأنها أطلقت أيضاً على ميشاع، ملك موآب -وقد اشتهر بمسلته المحفوظة في اللوفر-، الذي كان يؤدي إلى ملك إسرائيل مئة ألف جمل ومئة



عاموس هو أبعد من أن يكون غامضاً، مع أن السفر الذي يحمل اسمه يعطينا قليلاً من إلمومات حول شخصه. ولكن من يقرأه، ينتابه شعور إنه في لقاء مميز، بقدر ما إن طابع "كلماته"، والصور التي ينمق بها أقواله النبوية، تكشف عن شخصية قوية فريدة من نوعها.



ألف كبش" (٢ ملوك ٣: ٤). كان عاموس بالأحرى ميسوراً، مما يوازي طلاقته البيّنة - وذلك نادر عند الطبقة الوضيعة. والتلمود يعتبره، فعلاً، رجلاً غنياً.

يمكن التساؤل: ألا يكون أحد مسؤولي القطعان الملكية؟ في الواقع، يورد سفر الأخبار أن الملك عزّيّا، كان قد طوّر الماشية، في تلك السنوات، في تَحْدِ يهوذا، وبني أبراجاً وحفر آباراً كثيرة، ونظم الزراعة، في جنوب البلاد وفي السهل... "لأنه كان محباً لأعمال الأرض" (٢ أخبار ٢٦: ١٠). ويقول عاموس أيضاً انه كان "واخز حمّيز" (١٤: ٧). إلا اننا لا نعرف تماماً ما يعني ذلك؟ ان ثمر الجمّيز كان يستخدم لإطعام الماشية، ولكن كان يجب أن تُنخز لتنضج. وهكذا يمكن أن نفهم مهنة عاموس المزدوجة.

### يعرف جيداً الحياة الريفية

يفيض النص بتفاصيل تكشف عن خبرة واقعية للحياة في الريف. ويعرف عاموس كم إن المطر ثمين، "وقد بقي للحصاد ثلاثة أشهر"، ومن الممكن ان تُمطر على حقل ولا تمطر على آخر مجاور (٧: ٤). إنه يعرف المآسي الطبيعية التي تهدد بدم عمل الفلاح: الصّدأ والذبول في الحنطة، واليباس في الكروم، والتين والزيتون (٩: ٤)، وغزوات الجراد لدى "بدء طلوع خِلْفَةِ النبات، التي تأتي بعد حصاد الملك"، والتي وحدها تفيد عمّال الأرض (١: ٧). إنه يعرف المخاطر التي يمثّلها الاقتراب من الحيوانات الوحشية، وهو ما يشعر به "إنسان يهرب من وجه الأسد، فيلقاه الدب"، وهو الذي "يدخل البيت، ويسند يده إلى الحائط، فتلدغه الحية" (١٩: ٥). كما يعرف جيداً زئير الأسد (٢: ١، ٣: ٤، ٨).

ألا تراه يكون، هو نفسه، الراعي الذي "يُنقذ من فم الأسد قائمتين أو طرفاً من الأذن"؟ (١٢: ٣). إنه يقيس الفرق كله ما بين مراعي السامرة الخصبة حيث "بقرات باشان"، أي الجولان الحالي (٤: ١)، وبين أرض متمردة حيث لا يسع الخيل أن تركز على الصخر، وحيث تستحيل الحراثة بالبقر (١٢: ٦). وهو لا يجهل شيئاً من نظام الفصول والأعمال الزراعية (٩: ١٣)، ويرى من أول نظرة "سلّة فواكه صيفية" (٢: ٨).

ونجده في حميمية مع أفراح هذه الحياة، صغيرها وكبيرها: "يغرسون كروماً ويشربون من خمريها" ويفلحون "جنات ويأكلون من ثمرها" (٩: ١٤)، "ويأكلون الحمالان من الغنم، والعجول المختارة من المعلم" (٤: ٦). كما لا تفوته موازين الغشّ في بيع المنتوج حيث يصبح كلّ شيء موضوع ربح، "حتى نفاية القمح" (٦: ٨). ولا يفوته استغلال المُعدّم من قِبَل الغني الذي يدوسه "ويأخذ منه حِمْل القمح" (١١: ٥).



## وقد أصبح نبياً

التي "سُترفع بالكاليلب... وشصوص السمك" (٢:٤)، هم الذين "يضايقون البار ويرتشون" (١٢:٥). اهتم "سيسجيون" من طمأنينتهم، ويموتون "بالسيف"، و "يسحقون" بدورهم و"يُجلون". لا يسلم أحد، ولا حتى يربعام، ملك إسرائيل، ولا شعبه (١١:٧).

## عنف الحب

نفهم كيف أن أمصيا، كاهن بيت إيل، اهتم عاموس بالتأمر وشكاه إلى الملك، بحجة أن الأرض "لا تطيق احتمال جميع كلامه" (١٠:٧). لكن النبي واصل إطلاق تهديدات، لو أصغوا إليها، لأمكنهم اتقاء الأسوأ، أي الغزو الأشوري وجلاء إسرائيل إلى "أرض نجسة" (١٧:٧). ويتشفع عاموس لصالح شعبه: "أيها السيد الرب، اغفر، فكيف يقوم يعقوب، فإنه صغير!" (٥:٢، ٧). أنه موقف نبيّ يجرؤ على التكلم مع الله، عن حنانه ورأفته الإلهيين في شان إسرائيل المذنب. ذلك إن اله إسرائيل ويهوذا، بالنسبة له، ليس فقط إله عدالة دون مساومة. انه يعلم أن تلك العدالة ليست إلا حباً قوياً شغوفاً ومتطلباً، حباً لا يستسلم لخianات العهد.

بينما كان قوام السعادة أن "يُغرس الإنسان على أرضه" (١٥:٩)، دُعي عاموس إلى أن يُقتل. وصرخ الرب بادئ بدء: "زأر الأسد، فمن لا يخاف؟ تكلم الرب، فمن لا يتنبأ؟" (٨:٣). ولن نعرف تفاصيل أكثر حول ظروف دعوته. هوذا صوت ملحّ تردّد صدهاه: "إنطلق، وتنبأ لشعبي إسرائيل!" (١٥:٧). وكان على ابن أرض يهوذا ان يترك بلاده في الجنوب ليذهب ويتكلم في مملكة الشمال. هكذا يُعبّر مسبقاً عن قطيعة عنيفة.

وبدأ عاموس يزأر. فكانت كلماته جميعها "ضدّ" إسرائيل (ويهوذا)، وضد دمشق، وغزة، وصور، وآدوم، وعمّون، وموآب، لأنها كلها مدن متمرّدة وخائفة. وكانت كل "العشيرة" التي "أصعدها الرب من أرض مصر" هي المقصودة خصوصاً (١:٣). ولم تتخذ كلمة الرب، على فم عاموس، نغمة قاسية حسب، بل عنيفة ايضاً: "أرسل ناراً... فتلّتهم" (٢ و١). ذلك ان الاثمة الذين يثيرون الغضب الإلهي، إنما "يخزنون العنف والدمار" (١٠:٣)، وهم بمثابة "بقرات باشان"

هل صحيح إن الحقبات السعيدة في حياة شعب ما، تنسبه معنى وجوده وإصله؟ وهل صحيح إن الأزدهار يُعْمِي العيون، إذ يخفي بهؤس إجار؟ ذلك هو حال "العصر الذهبي"، إلهادئ وإلمزدهر، الذي عرفته مملكة إسرائيل في زمن عاموس، في ظل ملك ياربعام الثاني (٧٨٧-٧٤٧).

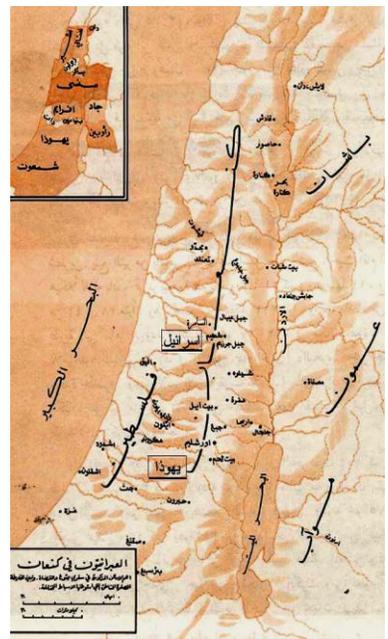
وصور ودويلات أخرى مجاورة. ولم تتأخر النتيجة: ففي سنة ٧٣٢، استولى تجلت فلآسر على دمشق. ومن ثم، سنة ٧٢٢، استولى خلفه شلمنآصر الخامس على السامرة: فسقطت المدينة وجُلبت النخبة إلى آشور. وتلك كانت نهاية مملكة إسرائيل. وجميع هذه الأحداث التي تثبتها البيبليا (٢ملوك ١٥-١٧)، نعرفها مباشرة من وثائق القصور الآشورية.

### ملك طويل هادئ

نحن في زمن عاموس، نحو السنة ٧٥٠، حين أكمل الملك ياربعام الثاني أربعين سنة من ملكه (٧٨٧-٧٤٧). وقد استفاد من الوضع ليوسع تحومه: إستعاد من آراميي دمشق الأراضي لجهة شرقي الأردن، كما سبق أن أعلن نبي من الجليل، لا نعرف سوى اسمه: يدعى يونان (راجع ٢ملوك ١٤: ٢٥-٢٧).

بالنسبة للمملكتين الأختين: إسرائيل في الشمال ويهوذا في الجنوب، كانت أيام ياربعام الثاني ملك إسرائيل مزدهرة. فلقد ضعفت آشور ولم تعد تهدد مملكتي دمشق وإسرائيل. وياربعام الثاني وخلفاؤه، وقد أعمتهم أربعون سنة من الأمن والرخاء، لم يعوا الخطر المدهم. وكان، في حدود السنة ٧٤٥ فقط، أن أطلق ملك آشوري جديد سياسة التوسع: هوذا تجلت فلآسر الثالث (٧٤٧-٧٢٨) يحوّل منافسيه إلى موالين، ويعاقب يقساوة شديدة الذين تجاسروا وثاروا.

ومن بعد الحملات في الشرق، انبرى نحو الغرب، ابتداءً من سنة ٧٣٩. وهكذا أُجبر منحميم، ملك إسرائيل، الذي هُزم سنة ٧٣٨، على دفع الجزية لتجلبت فلآسر الثالث. وقد حاول، بعد بضع سنوات، أن يثور، بتشكيل تحالف مع دمشق



عاموس في قصر الملك ياربعام

أصبح مجتمع إسرائيل -وقد سادته حتى الآن المساواة إلى حد ما- منقسماً إلى طبقتين: طبقة غنية ومنحلة تستغل طبقة فقيرة.

### عبادة المظاهر الرائجة

إن معابد بيت إيل ودان الملكية (حيث كان الله مكرماً في شكل عجل)، ولكن أيضاً معابد السامرة والجلجال وبئر سبع، كان يقصدها الأغنياء الجدد، بمواظبة (٤:٤)، ويرون في ازدهارهم بركة إلهية. وكان أن ازدهرت الديانة أيضاً: أعياد عديدة تتوقف فيها الأعمال (٨:٥)، وتجمعات كبرى، واحتفالات باهرة وذبائح فياضة (٥:٢١-٢٣). إلا أن كل ذلك، في نظر عاموس، لا يسعه أن يخفي ممارسات مشككة ومنافية للأخلاق: يقدمون ذبائح ويمدون ولائم مقدسة بالمال والخمر المستلبين من الفقراء. وربما كان يتم البغاء المعتبر "مقدساً" (٧-٨)!

ولكن إلى من كانت تتوجه عبادة المظاهر تلك؟ يبرهن علم الآثار على أن عبادة آلهة وإلهات الخصب كانت مزدهرة جداً في القرن الثامن. فلقد اكتُشف في السامرة إناء من فخار يحمل كتابة -يمكن تحديد تاريخه سنة ٧٧٨- تشير إلى أن كثيراً من أسماء الأشخاص كانت مركبة مع اسم الإله بعل. لقد شهّر عاموس بعبادة إلهين غربيين: سكوت وكيوان (٥:٢٦). وطلب إلى الإسرائيليين الحقيقيين تجنب المشاركة في الاحتفالات الكاذبة (٥:٥-٦). ففي تلك المعابد، كان الكهنة والأنبياء يستفيدون كثيراً من نجاح العبادة، ولم يكن من مصلحتهم، طبعاً، أن يعيدوا النظر في واقع تلك الأمور. وهكذا، كان يقتضي، للتشهير بتلك الفوضى السائدة، إنساناً حراً، شغوفاً بالحقيقة والعدالة، ولا يهاب الأقوياء.

والمعلومات الأخيرة عن ملك ياربعام تختصر الوضع: "هو الذي ردّ حدود إسرائيل من مدخل حماة إلى بحر العربة..."(٢ ملوك ١٤:٢٥).

يدلّ الاسمان المذكوران على حدود إسرائيل: حماة إلى الشمال، والبحر الميت إلى الجنوب. وإزاء تلك السياسة التوسعية، قام الملك بمراقبة شديدة على الطرق التجارية الكبرى التي تقطع أرضه، بين الجنوب: يهوذا، ومصر، وآرام، وبين الشمال: الفينيقيين والآراميين.

وإن مجمل تلك الظروف المؤاتية سُسهم في ثراء الطبقات المنتفذة السريع، في المجتمع الإسرائيلي. وهذا ما سيثير غضب عاموس.

### مجتمع منقسم

كان لا بدّ لتدفق الغنى أن يولد توترات اجتماعية عنيفة. فلقد نمت طبقة غنية من التجار، تقاسمت غنى المملكة الجديد مع الأعيان. وراح جميع أولئك الأغنياء الجدد يبنون بيوتاً فخمة "من حجر منحوت" (١١:٥)، ويضجعون على أسرة من عاج، وينبطحون على أرائك رائعة، ويبنون بيوتاً صيفية وبيوتاً شتوية (٣:١٢-١٥)، ويقيمون مآدب تتخللها الموسيقى، والاطياب الباهضة الثمن (٦:٤-٦).

ولم يكن للشعب أي حصة من ذلك الرخاء؛ انه يجد نفسه بدون حول أو قوة أمام جشع الأغنياء (٨:٤-٦). فلقد كان المزارعون الصغار يُجرّدون من أراضيهم العائلية من أجل خلق ممتلكات شاسعة، كما كان نابوت اليزرعيلي قد جرّد، في الجيل الماضي، من قبل الملك أحاب (١ ملوك ٢١). وكان القضاة أنفسهم قد ارتشوا (٥:٧ و١٠-١٢)، وأخذ الأغنياء يستعبدون مدينتهم، حتى وإن كان "بنغلين" (٢:٦)؛ أو يتزوّجهم بارتهمان ثياهم وخرهم (٢:٨). و منذئذ



يجري إلمشهد في هيكل بيت إيل، على مسافة أقلّ من عشرين كم إلى الشمال من اورشليم، ولكن في مملكة الشمال. إنه أحد معبدي إسرائيل الكبيرين منذ الانشقاق الديني سنة ٩٣٢ ( ١ ملوك ١٢ : ٢٦-٣٣). وكانت بيت إيل ("بيت الله") في صلّة برؤيا يعقوب الشهيرة (تكويين ١٠ : ٢٨-٢٢). لقد قدم إليها عاموس، ويحتمل أن يكون يوم عيد كبير، ليطلق قولاً نبوياً مشككاً.

لا ينفكّ عاموس، في أقواله النبوية، كما في رؤاه، يعلن عن ان كارثة ستترل عاجلاً على إسرائيل الذي خان الرب: "فتدّمّر مشارف إسحق، وتخربّ معابد إسرائيل، وأقوم على بيت ياربعام بالسيف" (٧:٩). انه ينبئ أيضاً بجلاء قريب (٦:٧).

## الخلاف

في اللوحة الأولى (١٠٠-١١) يظهر الأشخاص الثلاثة: أمصيا الكاهن، وياربعام الثاني ملك إسرائيل، وعاموس النبي. إلا ان أمصيا هو الذي يأخذ المبادرة: يشكو عاموس أمام الملك، ذاكرًا قوله النبوي المشكك (١٠٠-١١). كذلك في اللوحة الثانية، يُخرج أمصيا، بسلطته الخاصة، عاموس من هيكل بيت إيل (١٢-١٣). وهكذا يتصرف الكاهن (أمصيا) كمدافع عن المصالح الملكية، وكحارس للنظام المدني، أكثر منه كخادم لله: فبعد أن قدّم تقريره، على مثال رجل الأمن، حرّم على عاموس التنبؤ في كل المملكة (إسرائيل): "أيها الرائي، إنطلق واهرب إلى أرض يهوذا... وأما بيت إيل، فلا تعد تنبأ فيها" (١٢-١٣). وبفعله هذا، ينضمّ أمصيا الكاهن إلى جميع

المسؤولين الذين يشكّوهم عاموس: "وأقمت من بينكم أنبياء... فأمرتم الأنبياء قائلين: لا تتنبأوا!" (٢:١١-١٢).

## الانعكاسات

أما اللوحة الثالثة، المكونة كلياً من كلمات عاموس، فتُظهر انعكاسات هذا الخلاف. انّها تتضمن جزءين: ردّ عاموس (١٤٤-١٥)، ومن ثم قولاً موجّهاً إلى أمصيا شخصياً (١٦٦-١٧). بالفعل يجد عاموس الفرصة ليشرح خطته الأصلية التي تدهشه هو بالذات: "إني لست نبياً ولا ابن نبيّ، إنّما أنا راعي بقر وواخز جهميز" (١٤٤). انه يكتشف، بنفسه، فرادة وضعه الذي يسمح له بان



## الكاهن، والنبى، والملك... والله

فالصراع قائم، إذن، بين إنسان أرسله الله وبين موظف لدى الله أو لدى الملك، مكلفٍ بالنظام أكثر منه بالعبادة في بيت إيل. وهكذا تصبح الرواية جدلية بوضوح: إنها ترسم صورة كاريكاتورية عن كاهن يشكو كمن له سلطان، ويمنع مرسل الرب من الكلام. إنه، بالإيجاز، يضع العبادة والهيكل في خدمة السلطة السياسيّة: "هنا، مقدس الملك وبيت من بيوت الملك!" (آ ١٣). ففيما وضع الكاهن نفسه في خدمة الملك، هوذا النبي يضع نفسه في خدمة الرب.

إن صورة النبي -وهو الحرّ تجاه موظفي العبادة، وصاحب النظرة الناقدة تجاه السلطة المملكيّة- هي أحد المواضيع الهامة في البيبليا. وينتقل بنا الفكر إلى حرية يوحنا المعمدان أمام هيروودس أنتيباس، أو حرية يسوع، سواء أمام المحفل أم أمام بيلاطس. فإذا اهتم النبي بالشأن السياسيّ، فلأن ذلك يعني مستقبل شعب إسرائيل، وهذا ما يشغف قلب الله. فتنبؤاته الموجهة إلى إسرائيل (المذكور هنا ثلاث مرات) تعلن ما يريد الله أن يفعله ليخرج إسرائيل من مأزقه ويعيد إليه مستقبلاً، من خلال المحنة.

## استيفان اولارد

يقدم نفسه كونه الناطق باسم الله تجاه الشعب كله: "قال لي الرب: انطلق، وتنبأ لشعبي إسرائيل" (آ ١٥). وهكذا تبدو تعابير المواجهة واضحة جداً: بينما يتصرّف امصيا كمثل للملك، يتصرّف عاموس كمثل لله، وقد كلفه برسالة تجاه شعب إسرائيل. فالرؤية السياسية والدينية كلتاهما مختلفتان جذرياً.

والقول النبوي الذي يحتم اللوحة الثالثة يعطي الكلام لمن كان على الكاهن أن يخدمه، ولمن كان باسمه يتكلم عاموس: هو الرب. إنها كلمة حكم قاس تعلن نهاية مملكة الشمال. فعلى العكس من أمصيا الذي يدعي طمأنة الملك، ينذر عاموس بالكارثة. ولكي يفهم التشاؤم الذي اتسمت به رسالته، يجب بالتأكيد مقارنة موقف النبي بموقف الملك أو الكاهن: فكل موقف يحمل معنى.

## نبي أم لا؟

أن يقول عاموس "إني لست نبياً"، فذلك أمر مدهش حقاً! فهو يريد أن يقول إنه ليس نبياً محترفاً: فهو لا يكسب معيشته، ولا "حيزه" بإطلاق تنبؤات، إذ ان له مهنة شريفة. وهو ليس نبياً منتسباً إلى البلاط أو إلى المقدس، فلكن حصل على مكاسب كثيرة. وانما، وبكل بساطة، دعاه الله ليحمل بلاغاً هاماً إلى إسرائيلي الشمالي.

في الواقع، هو لا يقيم قدراً لذاته، بل للبلاغ الذي وراءه يحمي هو، ولا يبي يكرّره (نهاية آ ١٧ تستعيد الـ ١١). فبينما كان الكاهن يريد أن يضع من قدره، قائلًا له "أيها الرائي" -ذاك الاسم القديم (راجع ١ صموئيل ٩: ٩) الذي أصبح مهيناً- هوذا عاموس يعلن فخوراً: "أخذي الرب وقال لي: انطلق!" (آ ١٥). إنها جرأة وحرية إنسان ليس له ما يخسره، وهو يستند إلى الله وحده.

يقدم سفر

عاموس ميزة خاصة: ففصوله التسعة تحوي تنوعاً كبيراً من الأساليب "الأدبية"، وأشكال التعبير الشفهي حسب عادات زمنه وحاجاته. فهي تجعلنا نكتشف، عند مؤلفها، شخصية غنية جداً، ولكنها توحى أيضاً بعمل تلاميذ ناشرين رتبوا جميع تلك الأقوال النبوية.

## كلمات نبوية للدينونة

تعلن الكلمات النبوية تلك عن مصيبة، وتعتبرها إداة من الله على الشر الذي يقترفه البشر. ذلك الشر هو، في الواقع، نتيجة أعمال البشر. وسفر عاموس غني بكلمات نبوية للدينونة، كما كانت عليه أسفار جميع الأنبياء قبل الجلاء. وليس ذلك مدهشاً، طالما ان الأنبياء يدفعهم الله ليشرهوا بالشر المقترف في إسرائيل، وليدعو إلى التوبة، تحت طائلة العقاب.

وبوسعنا أن نقول، بشكل مقتضب، إن أنبياء ما قبل الجلاء أعلنوا الدينونة التي ستكون بالضبط الجلاء إلى بابل؛ وبالعكس، بعد الجلاء، وبعد تلك الدينونة التي قادت المنفيين إلى التوبة، تأتي الكلمات النبوية بالأحرى كإعلانات خلاص لهم.

## ... ضد إسرائيل

إن أغلب الكلمات النبوية للدينونة موجهة إلى إسرائيل، لأنه ملتزم بعهد مع إلهه، وسلوكه مرهون بالبركة أو اللعنة (راجع تثنية ٣٠: ١٥-٢٠).



عاموس: تفصيل من جدارية من القرن ١٢

يتحدث النبي عادة بـ "أقوال نبوية": أما بيانات موجزة تنقل للمسؤولين أو للشعب بلاغاً تلقاه من الله. ويُعرف القول النبوي من الكلمات التي تفتتحه: "هكذا قال الرب"، وتختتمه عبارة "كلام الرب" أو "هكذا قال الرب". إنها "صيغ المراسل" التي يستعملها جميع حاملي الكلمة والناطقين بها؛ وعلى سبيل المثال، نستذكر القائد الأشوري، إبان حصار أورشليم سنة ٧٠١، حين توجه إلى الأشراف (٢ ملوك ١٨: ١٩)، ومن ثم إلى الشعب (٢٨١-٢٩)؛ كذلك هي الحال مع مُرسلي الملك حزقياً إلى أشعيا (٢ ملوك ١٩: ٢-٣). فبفضل تلك التعبيرات، يتكلم المرسل/ النبي بصيغة المتكلم المفرد؛ وهكذا يصغي مستمعوه إلى كلمة الله وكأنها "مباشرة".

نحن نميز، في الببلياء، نوعين أديبين كبيرين من الأقوال النبوية: تلك التي تعلن حكم الله ضدّ خطأة (إسرائيل أو الأمم)، وتلك التي تعلن الخلاص للمؤمنين بالله.



### تمثال عاموس؛ بازميل مارك اريسيس - ١٦٩٠

فصول من الإنذارات بدينونة رهيبه، تترك هذه الآيات في القارئ أثرَ عطرٍ أو واحة. هل هما من عاموس نفسه؟ ذلك من الممكن: فبصفته يهودياً صالحاً، يستطيع أن يتمنى نهاية الانقسام، ومن ثم إعادة بناء سلالة داود (١١ : ٩). ولكن هذين القولين النبويين أضيفا مؤخراً، إبان الجلاء أو بعده، لجعل قراءة عاموس تُختم بأفاق أكثر إيجابية وتعزية، كما هي الحال في غالبية كتب الأنبياء (راجع هوشع ١٤ : ٢-١٠).

### نداءات إلى التوبة

قليلة هي هذه النداءات عند عاموس، كما لو ان الأوان قد فات. فلقد أرسل خمسة إنذارات، ولكن من دون جدوى (٤ : ٦-١٢)؛ ذلك إن إسرائيل كان على جانب كبير من العناد، حتى إنه لم يعد يسمع تلك النداءات إلى "الحياة" وإلى "البحث عن الرب"، أي إلى الاعتراف بخيانته، قبل أن يفوت الأوان (٥ : ٤-٦ و ١٤-١٥). لذلك ستكون الدينونة حتمية.

وهكذا يبدو النبي، إذن، بمثابة "علامة الخطر": عليه أن يوقظ الضمائر ويدعو إلى التوبة قبل أن يفوت الأوان. ويصرّ بلاغ عاموس على أن الدينونة مقرّرة وواقعة لا محالة: فلا يسع أحداً أن يهرب منها (٢ : ١٣-١٦؛ ٩ : ١-٤).

وبسبب العهد تصبح تلك الكلمات النبوية، غالباً، محاكمات يقيمها الله ضد إسرائيل (راجع عاموس ٧ : ٤)، لذا تدعى أقوال نبوية للمحاكمة. هناك، على سبيل المثال، القول النبوي في ٢ : ٦-١٦. لقد تضمنت المحاكمة ثلاثة عناصر: الشكوى التي تفضح خيانات إسرائيل، التذكير بمبرّات الله، مما يزيد في جسامه ذنب الشعب؛ وأخيراً الحكم، أي إعلان العقاب. وهذا الجزء الأخير يُفتتح بـ "لذلك" أو "هكذا" (٤ : ١٢). (انظر ورقة العمل أدناه). ولدينا مثل آخر شهير هو قول هوشع النبوي (٢ : ٤-١٥).

### ... ضد الأمم

يتوجّه الأنبياء، بعض المرار، إلى الشعوب المجاورة، خصوصاً في إطار رتب ما قبل الحرب، حين يصلّي الشعب إلى الله ليهلك الأعداء. وتوَّج تلك الكلمات النبوية على جرائم الأمم وتُنذرهم أن الله سيدينهم عبر اندحار يُمتون به. والنبي هو على يقين بان إلهه يدين جميع الشعوب: إن في هذا لفراة كبرى في ديانة إسرائيل. وتعكس مجموعة نبيّات عاموس (١ : ٣-٢ : ٣) صورة واضحة عن ذلك (أنظر أدناه: حقوق الإنسان). وإن تلك الأقوال النبوية ضدّ الأمم هي أحياناً موسّعة جداً: على سبيل المثال، اشعيا ١٣-٢٣ أو إرميا ٤٦-٥١.

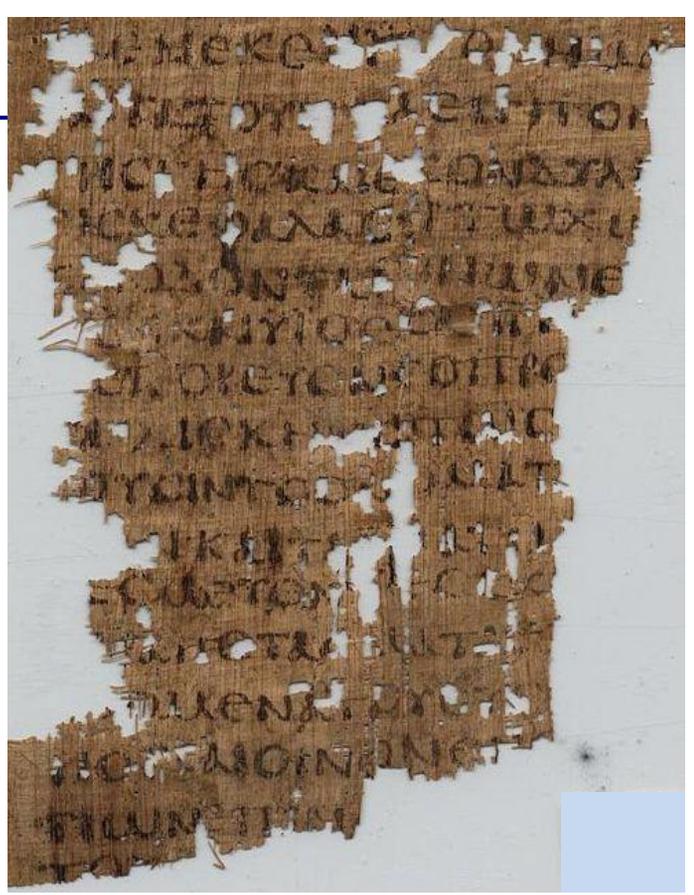
### أقوال نبوية للخلاص

ليس في سفر عاموس سوى قولين نبويين موجزين في الخير (٩ : ١١-١٢ و ١٣). فبعد ثمانية

رؤى، أي صوّر داخلية، أو عبر الأحلام أيضاً (عدد ١٢:٦). هوذا ميخا ابن يملة، في زمن إيليا، يعطي عن ذلك مثلاً جميلاً في قصة ١ ملوك ٢٢ (آ ١٧ و ١٩)؛ كذلك الحال مع عنوان سفر أشعيا (١:١). ويروي عاموس خمس رؤى: "هكذا أراي السيد الرب... (١:٧ و ٤ و ٧؛ ١:٨؛ انظر أدناه: رؤى عاموس الخمس). وكلّ منها، يشرحها البلاغ الواجب نقله (مثلاً ٧:٨-٩). الرؤى الأوليّان هما في شكل حوارات، لأن عاموس يتشفع فيهما من أجل إسرائيل ويعدّ المصيبة (٧:١-٦).

### روايات قليلة

يذكر عاموس نفسه أربعاً من رؤاه، فيما يذكر راو قصة واحدة، موجزة، ولكنها قوية: الطرد من بيت إيل (٧:١٠-١٧؛ راجع مقال: الكاهن والملك والنيبي). إنه لسهلّ علينا أن نفترض أن ذاك النوع من القصة يرجع إلى تلاميذه، الأقربين أو الأبعدين. فلقد أرادوا أن يُبينوا ان النبيّ لم يكن يكتفي بتكرار كلمة الله، بل كان يخاطر بحياته بسببها.



### سفر عاموس من مخطوطة يونانية على الرق

#### مراثي

لا تنقص عاموس المخيلة ليوقظ الضمائر. ففي إحدى الأيام أنشد رثاء على بيت إسرائيل: "قد سقطت عذراء إسرائيل، فلا تعود تقوم!" (١:٥-٢). إنه يطلق صرخات حداد، كما في زمن الكوارث الكبرى (١٦:٥-١٧): "ويل!"، يقولها ليعلن عن "يوم الرب": لا يكون مجدداً، بل حدادا (١٨:٥-٢٠). انه يرثي أيضاً سكان السامرة قبل ان يعلن جلاءهم (٦:١-٧). وتكرّر كلمة "جلاء" عشر مرات عند عاموس، لتعلن ما سيحدث بعد ثلاثين سنة، أي سنة ٧٢١ (٥:٥ و ٢٧؛ ٦:٧؛ ٧:٧ و ١١ و ١٧ الخ.).

#### مجموعة رؤى ٧ - ٩

"ان الذي يقال له النبي، كان يقال له من قبل راء" (١ صموئيل ٩:٩)! وقد سرت هذه المقولة، لأن النبي كان يتلقى نداءات الله من خلال



### نشيد: ٤: ١٣؛ ٥: ٨ - ٩: ٩؛ ٥: ٦

النشيد، في العبرية، هو نوع من الطلبة التي تعدد ما صنع الخالق، أو بالأحرى ما لا ينفك يعمل. ويقوم شكله النموذجي على مجموعة المصادر العبرية، المؤداة غالباً بـ "هو الذي صنع هذا... ويعمل ذلك...". قارنوا مع مزمو ١٠٣

(آ ٣-٦) أو المزمور ١٣٦ (آ ٤-٧ و ١٠ و ١٣ و ١٦-١٧). فلقد أدخل الناشرون نشيداً (إبان المنفى؟) للاستعمال الطقسي في ثلاثة مواقع من السفر. وإن تعدد أعمال الخالق ينسجم مع الصرخة: "واسمه الرب" (٤: ١٣؛ ٥: ٨؛ ٩: ٦).

### أمثال - أحاجي: ٣: ٣ - ٨

يذكر عاموس، مرات عدة، أمثالا أو مقولات يستخدم ما تحويه من عبرة لاقتناع سامعيه، نذكر على سبيل المثال ١٩: ٥ أو ٦: ١٢. ولكي يبرهن سلطة الكلمة التي وكلها الله إليه، يذكر (أو يخترع؟) سلسلة من سبعة أمثال/ أحاجي حول موضوع "لا دخان بدون نار". وكل مثل يستخرج السبب الخفي لنتيجة متطورة، ويستنتج منها عاموس أنه إن تنبأ جهراً، فلان الرب كلمه حقاً في الخفية. ولكي يستطيع أن يقول ذلك، كان ينبغي عليه أن يتصف بالقتاعة الثابتة التي يتصف بها من كان على يقين من دعوته ورسالته.



انبياء القرن ٨: عاموس، هوشع، ميخا

فرانسوا تريكارد 

(بشأن ٢: ٩-١٢)

مع اني حررتكم من القمع النازي ومن الكذب والتمييز العنصري ومن التهجير ومن ازمته النبذ؛ من المتكبرين والقساة الذين اعتقدوا انهم منتصرون بقوة العناية الالهية؛ فلقد شتتهم بثمان باهض دفعه ملايين من الشجعان... وماذا فعلتم، وماذا تفعلون الآن بالتحريير؟ اكاذيب جديدة، اشكال جديدة من التمييز العنصري، وطرق جديدة من الامبريالية، وكم جديد من النبذ، ومن الوحشية الجديدة ومن الانواع الجديدة من الكبرياء احتلت مكان القديمة!

## عاموس اليوم

لماذا لا تصبح دراسة النبي عاموس، هي ايضا، نبوية إلى حد ما؟ نقترح اختيار نصًا من عاموس ونقوم بتأويله، اي ان نقوم باعادة كتابته ليومنا. لو عاش عاموس بيننا، فماذا كان سيقول؟ على سبيل المثال، اليكم نصًا كتبه مسيحيون من كرينيل (باريس) عام ١٩٧٨ مؤوّنين فيه نص عا ٢: ٦-١٦: هل تظنون ان هذا النص تجاوزه الزمن كثيرا؟

(بشأن ٢: ١٣-١٦)

لذا! فيها أنا الذي اطرقكم! واسحقكم واقمعكم  
ولن يستطيع اي ملجأ مسلح بالسمنت ان يصمد؛ ولا اية قوة اقتصادية، ولا اي نظام سياسي، ولا اية مؤسسة دينية، ولا اية طبقة، او اي حزب من العناية الالهية، ولن يكون بوسع اي "رجل قوي" او مميز أن يقف على قدميه، في ذلك اليوم!

ربما وحده ذلك الذي ينجو بجلده حين يهرب عاريا! اعلان الحي الذي لا رجعة فيه!

روجيه بارمنتيه

(مقتطفات من كتاب روجيه بارمنتيه: تأويل

الكتاب المقدس، دار كارثالا ١٩٨٢).

(بشأن ٢: ٦-٨) هكذا ينكلم الحي:

"بسبب جرائم ثلاث [فرنسية بكل معنى الكلمة] لا بل اربع، لا اراجع عن حكمي على ما تسمى جمهورية!  
لانكم ثلتم المساواة ضد المجتمع الذي اتسم كليا بعدم المساواة؛  
لأن الاخوة افسحت المجال للقسوة والالابالية؛

ولانكم تنظمون انتشار السلاح النووي و"النمو" المؤسس على تجارة الاسلحة؛  
كما تنضمون استغلال عمال الاجر اليومي والمهجرين، وتسيطر على البطالة التي تخدم الصناعيين، والتمييز العنصري واحتقار المرأة؛  
لأن كنائسكم حولت الانجيل إلى شريعة قمعية وايدولوجية دينية؛ ولذلك، سوف اكتسح ما كان بوسع ان يكون بلدا مدهشا!

# استيلاء الآشوريين على لكيش

الكارثة التي أُعلن عنها عاموس حصلت لإسرائيل ثلاثين سنة فيما بعد: ففي سنة ٧٢٢، استولى الآشوريون على السامرة. وفي أعقاب عشرين سنة بعد ذلك، كان على مملكة يهوذا الصغيرة أن تتلقى الهجوم الآشوري الذي قاده سنحاريب. وما قبل إهلاك حزقيّا إن يدفع الجزية، نجت اورشليم، ولكن مدناً أخرى من يهوذا لم يكن لها النصيب ذاته، مثل لكيش، على بُعد ٤٥ كم جنوبي-غربي اورشليم (تل الذؤير في أيامنا).

## الوثائق الآشورية

و حين نعود إلى الحملة الآشورية لسنة ٧٠١، لا نجد، في "أعمال" سنحاريب، الاستيلاء على لكيش، ولكنها تختصر العمليات بشكل جيد: أما حزقيّا، ملك يهوذا، الذي لم يخضع لنيري، فلقد حاصرتُ وفتحتُ ٤٦ مدينة قوية محصنة ذات أسوار كان يملكها، مع العديد من المدن الصغيرة حواليتها، بواسطة تكثيف المزالق ونصب المنجنيق ومنازلة المشاة وحفر الخنادق والشغرات واستعمال ماكنات الحصار. ولقد أخرجتُ الناس منها وأحصيت الغنيمة ٢٠٠١٥٠ شخصاً، صغاراً وكباراً، رجالاً ونساءً، وحصناً، وبغلاً، وحميراً، وجمالاً، وثيراناً، وحيوانات صغيرة لا تحصى. أما هو (حزقيّا)، فأقفلت عليه في اورشليم مدينته الملكية كعصفور في قفص، وأنشأت ضده تحصينات، وأجبرته على الخروج من باب مدينته الكبير...

## الهجوم على المدينة

هذه الرواية، وفق الوثائق الآشورية، تشرح تماماً ما تبرّزه جداريات نينوى. والبوستر لا يُظهر إلا اثنتين من البلاطات الثلاث عشرة: الهجوم على لكيش وموكب المجلّوين.

## نقوش في الحجر على مساحة ٢٠ متراً

في خرائب نينوى، على نهر دجلة، اكتشف الإنكليزي أ. لايارد (A. Layard) سنة ١٨٤٩ ثلاث عشرة بلاطة كلسية كبيرة عليها نقوش ناعمة، حُطّم الجزء العالي منها فقط. كانت تلك البلاطات تزيّن ثلاثة جدران من غرفة قصر سنحاريب، على علو ٢,٥٠م تقريباً. وافتحاراً بيسالته، كان الملك قد طلب ان يُجسّم فيها حدث مميّز من حملته: حصار مدينة لكيش المحصنة والاستيلاء عليها. وبوسعنا ان نلاحظ على هذه الجدارية، من الشمال إلى اليمين، أربعة أجزاء كبيرة:

الجيوش الآشورية والأسرى اليهود؛ المدينة المهاجمة؛ طابور المنفيين؛ وأخيراً خضوع الأشراف أمام الملك المنتصر. وهناك كتابة تشير:

سنحاريب، ملك المسكونة، ملك آشور، كان جالساً على العرش، وغنائم لكيش تمرّ أمامه.

لا تتكلّم القصة البيبلية عن لكيش، بل تورد أن سنحاريب أقام فيها مُخيمه الرئيسي (٢ ملوك ١٨:١٧). ولن تُذكر لكيش في البيبلية، إلا بمناسبة الغزو البابليّ سنة ٥٨٧، والذي سيضع حداً لمملكة يهوذا (إرميا ٣٤:٧).



**منحوتات معروضة في المتحف البريطاني**

**سقوط لاكيس في قبضة الآشوريين**



النفى، وحزمة ثيابهم على كتفهم: فلقد وضع الفنانون المشهدين المتتاليين جنباً إلى جنب (فضلاً عن تسليم المدينة إلى سنحاريب). وفي الأسفل إلى اليمين، يُشاهد ثلاثة يهود عراة كلياً، مضروبون بأوتاد في وسطهم: وهذا التعذيب الرهيب، مع وسائل تعذيب أخرى، يفسّر الشراسة التي اشتهر بها الآشوريون.

## موكب المجلوبين

عن يمين مشهد الهجوم - وكأنه يتواصل في الوقت نفسه - يُظهر الفنانون ما آلت إليه أحوال البؤساء المجلوبين. وفي رتل من صفين، الواحد فوق الآخر، يترك سكان لكيش مدينتهم المدمّرة والمسلوّبة. لقد حملوا أمتعتهم على جمال أو على عجلات. ويمكن التمييز تماماً بين الرجال والنساء والأطفال. فالآشوريون جلوا السكان جميعهم، والنخبة بشكل خاص، كي لا يدعوا وراءهم أية مقاومة ممكنة. ويمشي المجلوبون جميعاً نحو المشاهد الأخيرة، إلى أقصى اليمين، حيث يُؤدّى الخضوع لسنحاريب. والإسرائيليون الذين كانوا قد تركوا السامرة، لعشرين سنة خلت، أصبحوا يشبهونهم: هم أيضاً كانوا قد أُقتيدوا بالقوة نحو الشمال، نحو طرقات سوريا ووادي الفرات وأشور. وكان زئير عاموس لا يزال يرنّ في آذانهم.

فالألواح القطرية الكبرى التي تصعد نحو الأسوار هي كناية عن كثافة المزالق التي عليها يدفع الهاجمون ماكنات غريبة. إنها مركبات محمية تحمل منحنياً لزعة الأسوار. في الداخل وفي المؤخرة، هناك النبالة: ويلاحظ أيضاً جندي يسقي مُقدّم الماكنة ليمنع المشاعل من ان تضرم النار فيها.

وهناك فسحة كبيرة حوالي البرج الصغير المعزول - وهو في الواقع الباب المحصّن - ملاءى بتلك المشاعل وبالْحجارة التي رماها المدافعون. وفي قمة البرج الصغير، يمكن رؤية نبال إلى اليسار وثلاثة جنود آخرين يرمون الحجارة، وهم محميون بالتروس. كما تُشاهد في الأعلى فتحة حصون المدينة المضاعفة (وقد وجدها بالكامل علماء الآثار).

في أسفل السور، وتحت النوافذ الصغرى الثلاث، يُرى أربعة يهود تعساء، وهم ذاهبون إلى



تل لكيش، وقد جرت فيه حفريات كشفت عنها بالكامل

فيليب كيرزون

حين نتمعن النظر في النصّ، نستطيع أن نستخرج البنية التالية التي تبقى كفرضية قابلة للنقاش والتطوير. وسنكتشف ولاشك البنية المحورية للجزء الوسطي.

١-٣ : ٨ : كلمات نبوية ضدّ الأمم وضدّ إسرائيل

١ : ٢-١ : عنوان ومطلع (الرب يزأر)

١ : ٢-٣ : ٥ : كلمات نبوية ضدّ ٧ أمم (انظر: حقوق الإنسان)

٢ : ٦-١٦ : قول نبوي للمحاكمة ضدّ إسرائيل (انظر: ورقة عمل / قول للمحاكمة)

٣ : ١-٨ : إسرائيل شعب مختار؛ عاموس نبيّ (يزأر الأسد)

٣ : ٩ - ٦ : كلمات نبوية ضدّ السامرة

٣ : ٩ - ٤ : ٣ : ضدّ السامرة

٤ : ٤-٥ : ضدّ العبادة

٤ : ٦-١٢ : خمسة إنذارات + ٤ : ١٣ نشيد (١)

٥ : ١-٣ : رثاء (فصل ٥ : انظر: قراءة عاموس الفصل ٥)

٥ : ٤-٦ : دعوة إلى التوبة

٥ : ٧ : شكوى

٥ : ٨-٩ : نشيد (٢)

٥ : ١٠-١٣ : شكوى

٥ : ١٤-١٥ : دعوة إلى التوبة

٥ : ١٦-١٧ : رثاء

٥ : ١٨-٢٠ : يوم الرب (انظر: ورقة عمل / يوم الرب)

٥ : ٢١-٢٧ : ضدّ العبادة

٦ : ١-١٤ : ضدّ السامرة

٧ - ٩ : ١٠ : رؤى، قصة، كلمات نبوية (انظر: رؤى عاموس الخمس)

٧ : ١-٩ : ثلاث رؤى: الجراد والجفاف والمطار/الرصاص

٧ : ١٠-١٧ : عاموس يُطرّد من بيت إيل (انظر: الكاهن والنبي والملك)

٨ : ١-٣ : الرؤية الرابعة: الفواكه الناضجة

٨ : ٤-٨ : ضدّ التجار

٨ : ٩-١٤ : يوم الرب

٩ : ١-٤ : الرؤية الخامسة: سقوط المقدس

٩ : ٥-٦ : نشيد (٣)

٩ : ٧-١٠ : إعلان الدينونة

٩ : ١١-١٥ : كلمات نبوية للخير

٩ : ١١-١٢ : قول نبوي في إعادة بناء يهوذا

٩ : ١٣-١٥ : قول نبوي للخير.

نظرة

شاملة

حول

كتاب

عاموس

في قراءة أولى، يبدو هذا الفصل معقدًا، خاليًا من ترتيب ظاهر. هوذا، أيها القارئ، مسأّرٌ موجّهٌ لتتعلم أن تقرّره عن قرب، وتكتشف فيه الغنى والوحدة. هذه القراءة تتطلب، طبعًا، أن يكون نصّ عاموس ٥ نصب عينيك. (انظر النص على ص ٢٩)

## شكاوى (أ ٧ و ١٠-١٢)

في آ٧، تبدأ مجموعة من الشكاوى (سبعة أفعال)، يقطعها جزء من نشيد (٨٨-٩: انظر ادناه). يشكو عاموس من أعداء الحقّ والعدالة. وصورة "البرّ المطروح إلى الأرض" (آ٧ ب) تذكر من جديد بصورة "عذراء إسرائيل"، "وقد طُرحت إلى أرضها" (آ٢). أما عبارة "لذلك" (١١ آ)، فهي تفتح قرار دينونة: فالنبيّ (١١ آ) والله (١٢ آ) يتوجّهان مباشرةً إلى الذين يسحقون الفقراء. والحكم الأخير، يوحي به فقدان البيوت والكروم.

## نشيد (أ ٨-٩)

بعد الآية ٧ ("البر إلى الأرض")، يرتفع النظر نحو السماوات (٨٨-٩)؛ مع جزء من نشيد أُدرج هنا (راجع النشيد أعلاه). فالذين يهزأون بالبرّ، وبالنظام الذي أراده الله، سيحكم ربُّ الكون ذاته عليهم.

## مناشدة أخرى (أ ١٣-١٥)

يبدأ النبيّ بقرار حكمة (١٣ آ): ذلك ان الوضع هو من الخطورة بحيث يُفضّل السكوت. ولكن الله يدفعه إلى التكلم؛ وهوذا الله يجدد المناشدة التي بدأها في آ٤-٦. وعبر أربعة أوامر، يُشهرّ النبي بالذين يدعون "الرب، إله القوات"، الله — معنا، ولكنهم لا يحيون، وفق "الحق"، وفق قواعد العهد. إنه يريد أن يتزع عن إسرائيل وهمّ

لا نحاولن ان نعيد تركيب نصّ أصلي مُفترَض يكون مرضياً لمنطقنا المعاصر! سنقرأ، إذن، النصّ كما أثبتته التقليد اليهودي ونقله، لنميز فيه الأساليب الأدبية المختلفة، ولنفقه منه البلاغ النبوي.

## رثاء (أ ١-٣)

بعد أن أثار انتباه الشعب (١ آ)، أطلق النبيّ رثاء: آيتان (٢ آ)، هما بيتا شعر، تصفان سقوط الشعب وموته، وقد شُبّه بعذراء لفظت أنفاسها تواءً. ويعتبر عاموس ذاك المستقبل الجنائزي مُنجزًا. ثم يأتي تنبؤ موجز (٣ آ)، في شكل تقليديّ، ليشرح ذلك الرثاء: جيش "بيت إسرائيل" (تضمنين مع آ ١) سيلاشي.

## مناشدة (أ ٤-٦)

هنا قول نبوي ثانٍ، أُفتتح بالصيغة المعهودة، يعكس الموضوع المركزي المحوري: "اطلبوني فحيوا" (٤ آ)، مع الكلمة/ الكلاب: "يا بيت إسرائيل". وهذه المناشدة ممهورة بخمسة أوامر. هوذا الربّ يشير إلى حيث لا يريد أن "يبحث" عنه: المعابد الكبرى التي يرتبط تأسيسها بالأباء! ويتوسّل النبيّ إلى سامعيه لكي يطيعوا صوت الله، ويذكر بالتهديد وفق صورته المفضّلة: "النار" (راجع الفصلين ١-٢). "وليس من يطفئ..."، حيث ان خاتمة آ ٦، تذكر أيضًا بخاتمة آ ٢.

**يوم الرب (آ ١٨ - ٢٠)**

خلافاً لما يظنه الشعب كله، يكون "يوم الرب" (ثلاث مرات) "ظلمة لا نوراً": انه تعبير يتكرر، وقد أُحيط بخرافة صغيرة، وربما بمثل (١٩٦). ذلك ان عاموس كما في آ ١٤-١٥، يشهّر بالذين يلتمسون قوة الله لمصلحتهم (انظر ورقة العمل: يوم الرب).

**ضد العبادة (آ ٢١ - ٢٧)**

هناك كلمة أخيرة لله، من دون مقدمة، تنتقد العبادة الكاذبة التي تتعارض مع الحق والبر (٧٠). فهي تحوي ملامة للعبادة (٢١٦-٢٢)، وتحريضاً (٢٣٦-٢٤)، وتذكيراً بزمّن الخروج (٢٥٦)، وشكوى ضد الوثنية (٢٦٦) وأخيراً قراراً بالحكم.

**مسألة حياة أو موت**

بالرغم من التركيب المعقد لهذا الفصل، هناك دينامية واقعية تصنع وحدته. ذلك أن النبي يتوسّل إلى الإسرائيليين أن يتعدوا عن الشر كي يرجعوا إلى الله. انه يشهّر بالسبّل الخاطئة: العبادة الشكلية، احتقار الفقراء، طرح البرّ إلى الأرض، وخصوصاً أمان الأغنياء الكاذب. انهم يقولون: ان كان هناك خطر، فإله القوات سيكون معنا، كما في القديم (آ ١٤). إنه وهمّ جسيم. لا بل انه استهزاء بالله. "اطلبوا الرب فتحياوا!" ليس في المعابد، بل في ممارسة الحق والبرّ! إن كلمات الغضب والتهديد التي يطلقها عاموس، باسم الله، تهدف إلى إثارة صدمة خلاصية، على شاكلة علامة الخطر. فتلك هي مسألة حياة أو موت بالنسبة لإسرائيل. وهي بالتالي كلمات للحياة، للخلاص.

الأمان. وها هو يُدخل الفكرة الجديدة حول "البقية": ربما لن يُهدم كل شيء؟

**رثاء آخر (آ ١٦ - ١٧)**

وهوذا قرار الحكم بحصر المعنى، مع مقدمته: "لذلك! أو هكذا"، وخاتمته. إن كلمة "نواح" (أو رثاء) تتردّد ثلاث مرات، في "جميع" الشوارع، والساحات، والكروم: هناك قصاص مميت سيزل بالشعب كلّه، لأن الرب "يجوز" في وسطه. قد تكون تلك إشارة إلى ضربة مصر الأخيرة، موت الأبقار؛ فسيعامل الله إسرائيل كما عامل مصر من قبل! ويجب الانتباه إلى المفرد: "في وسطك"



... يعامل إسرائيل كما عامل مصر من قبل!

جوزيف سترينجر



يُفتتح سفر عاموس بسلسلة من الكلمات النبوية الموجهة إلى الأمم لمجاورة، يشهّر فيها عاموس جرائم الأمم، كما لو كنا مسبقاً بازاء "حقوق الإنسان" التي يضمنها الله في كل مكان. إن إله عاموس هو، إذن، قاضي الشعوب جميعاً وليس قاضي إسرائيل فقط.

## دمشق وحرب الإبادة

يستعمل عاموس صورة "نوارج من حديد" (٣:١) ليعبر عن تكالب دمشق على تدمير أعدائها. ويأتي العقاب: النار والاحتلال والجلاء. يرحّل الآراميون إلى بلدهم الأصلي، وهو بلد إبراهيم (راجع ٧:٩)، وهذا الترحيل هو بمثابة إلغاء لفتوحاتهم. فالرب نفسه هو الذي سيسبب عقابهم.

## غزة والإجلاءات

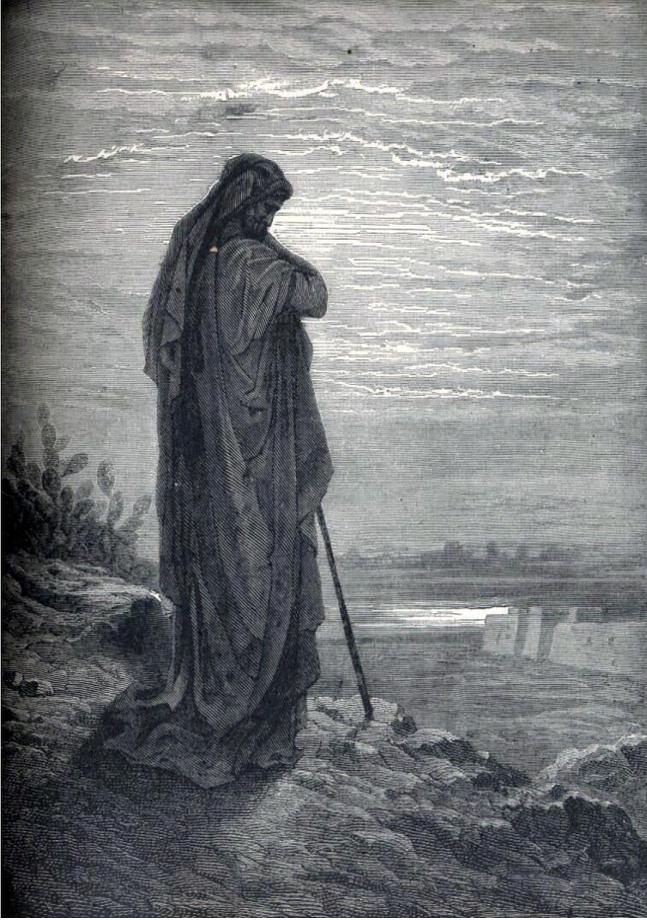
كان الفلسطينيون قد انشأوا، على الشاطئ المتوسطي، رابطة خمس مدن - ممالك، ذُكرت في الكلمة النبوية (ما عدا جت: في ٢:٦). لقد كان السبي عادة مألوفة في الحروب (١صموئيل ٣٠:١-٢؛ ٢ملوك ٥:٢)، أما هنا، فالأمر يتعلق بإجلاء شعوب عن آخرها. بهدف "تسليمها" أو بيعها بكاملها، ربما إلى مصر (راجع كيف يبيع يوسف في مصر). لذا يُنذر بالموت ذاك الشعب الذي يحول الأشخاص إلى مجرد بضائع.

## ... ضد إسرائيل

في احتفالات ذلك العصر الدينية، وقبل حرب ما، كان يُطلب إلى الله أن يدمّر العدو ومملكه وعاصمته. ويتبنى عاموس ذلك النوع من الكلمات النبوية "ضد الأمم"، ولكنه يستعمله استعمالاً جديداً. ذلك أن الله يسمع صراخ البائسين، أياً كانوا، ويتدخل ليخلصهم وينتقم لهم. ويصح ذلك على جميع الأمم، أي على شعب إسرائيل كما على الشعوب الأخرى.

في قراءة أولى، نلاحظ أن الكلمات النبوية السبع تتبع المخطط نفسه: (١) صيغة مقدمة ("بسبب المعاصي الثلاث وبسبب الأربع...")، (٢) صيغة لإعلان الجريمة، (٣) إعلان العقوبة، (٤) صيغة خاتمة. ومن المعروف أن عبارة "ثلاث وأربع" تدل على سلسلة كاملة (٣+٤=٧)، كما في سفر الامثال (١٥:٣٠ و ١٨ و ٢١ و ٢٩). كما ان كلمة "معصية، جريمة" تعني التمرد ضدّ رئيس، أو ضدّ أوامره، وهذا يعني أن حياة الأمم مرتبطة بنظام حدده الرب. أما جرائم الأمم، فلقد تجاوزت الحدود بحيث لم يعد بوسع الله نفسه أن يغيّر رأيه: عليه أن يدين ويضرب.

١- دمشق	٢- غزة	٣- صور	٤- أدوم	٥- عمّون	٦- موآب	٧- يهوذا
١: ٣-٥	١: ٦-٨	١: ٩-١٠	١: ١١-١٢	١: ١٣-١٥	٢: ١-٣	٢: ٤-٥
داس جلعاد بنوارج من حديد	جلاء شعوب بكاملها وتسليمها إلى أدوم	مجلوون خانوا العهد بين الأخوة	طارد بالسيف أخاه وخنق كل شفقة فيه	شقوا حوامل جلعاد	أحرق عظام ملك أدوم حتى صارت كلساً	انهم نبذوا شريعة الرب،
ناراً... حزائيل بتهدد	ناراً... غزة ملك يُستأصل	ناراً... صور ناراً... تيمان، بُصرة		ناراً... ربة	ناراً... موآب، قريوت	ناراً... يهوذا أورشليم
ملك يُستأصل، وارام يُجلى	فلسطينيون يهلكون			ملك يُجلى مع ضباطه	قاص يُستأصل مع ضباطه	



يقف عاموس عاجزاً ازاء تجاوزات الشعب وخياناته

## صور وخيانة المعاهدة

في زمن سليمان (١ ملوك ٥: ٢٦) كانت صور وإسرائيل قد عقدتا معاهدة سياسية وتجارية. ولكن الفينيقيين، بالرغم من تلك المعاهدة القديمة، أسلموا ولا شك مساجين إسرائيليين إلى السوريين، فمارسوا، على غرار فلسطيني غزة، التجارة بالعبيد.

## أدوم والثأر

ذُكرت علاقات إسرائيل مع أدوم في سياق الخصومات ما بين الأجداد: يعقوب ويعيسو. لقد استعبدت أدوم، مرات عدة، ولكنها استطاعت دائماً أن تتحرّر (راجع تكوين ٢٧: ٤٠). وكان غالباً، بين الشعبين الأخوين، السيف والثأر، كما إبان الغزو البابلي (راجع مزمو ١٣٧: ٧).

## عمّون واحتقار الحياة

لقد حاول العمّونيون الذين أخضعهم داود (٢ صموئيل ١٢: ٢٦-٣١)، أن يقيموا في

## مؤآب وانتهاك المدافن

انتهكت جيوش مؤآب قبر ملك أدوم وأحرقوا عظامه بالكلس: انه فعلٌ سحريّ يسلب الميت راحة القبر. وفي ذلك امتهان للحق المقدس في الدفن، وهو حقٌ للجميع، حتى للمجرمين المقتولين (تثنية ٢١: ٢٢). ويتدخل الله هنا بسبب جريمة لم تُقترف ضدّ إسرائيل، بل ضدّ ملك وثنيّ.



## سلسلة من سبع كلمات نبوية

كان النص الأصلي يتوقف عند الكلمات النبوية ضد دمشق (في الشمال)، وغزة (في الغرب)، وعمّون (في الشرق) ومؤآب (في الجنوب). أما الكلمات النبوية الثلاث الأخرى، ضدّ صور وأدوم ويهوذا، فقد أضيفت لاحقاً، لان بنيتها غير كاملة: فالعقاب المعلن مقتضب، وليس هنالك صيغة ختامية. فضلاً عن ان جرائم يهوذا ليست أحداثاً محدّدة، كما عند الآخرين. فهذه الإضافات رفعت عدد الكلمات النبوية إلى سبع، ويعني ذلك مجموع العالم المعني ببرّ الله.



أن يدين إسرائيل، أراد أن يتوجّه إلى جميع بلدان المنطقة ليؤكد ان احترام إرادة الله لا يمكن ان يُفصل عن احترام الإنسان. وهكذا تبدو حقوق الإنسان، بالنسبة لعاموس، حقوق الشخص البشريّ المقدسة، في رؤية شمولية مقصودة.

ماري - كلود ماكيفيج

... كان عاموس قد سبق إن فضح التجاوزات على حقوق الانسان!  
خطاب الباب بولس السادس في الامم المتحدة عام ١٩٦٥

الأراضي الزراعية، ولكن عنفهم كان يسعى إلى أكثر من توسيع الحدود. وفي الواقع، كانت شراستهم في شقّ الحوامل تهدف إلى إلغاء كل مستقبل للشعب المغلوب.



... بلغت الشراسة إلى شق الحوامل!

تحتلّ الرؤى أواخر سفر عاموس، قبل الكلمات النبوية الأخيرة. إنها مقتضبة. والرؤى الثلاث الأولى مُجمّعة (٧: ١-٩)، تتبعها رواية نزاع مع كاهن بيت إيل، وتليها الرؤيا الرابعة (٨: ١-٣)، وبعض الكلمات النبوية، وتأتي أخيراً الرؤيا الخامسة (٩: ١-٤). إنها مترابطة مع مجمل حديث عاموس، وبالصور عينها: الجفاف، والجراد، والسيف، وسقوط المعابد، والزلازل، والمرائي والنواح. ففي كل منها، قصة وحلقة تاريخية وكلمات ليهوه. وتجدد الملاحظة إلى أن تلك الرؤى الخمس تشكل مجموعتين مقترنتين، تتبعهما رؤيا ختامية.

## ”الشرُّ هنا، لقد رأيته”

ليست رؤى عاموس على شيء متن المجانية، ولا على شيء من الأفضال. فلقد جاءت بهدف الإقناع، وكان على عاموس ان يقوم بتلك الخبرة الصعبة: إنذار أحدهم بخطر يلّم به وجعله يعي خطيئته.

وهكذا، كمدافع ناجح، يعرف ان يستعمل ورقة الإقناع بمهارة. أخذ عاموس يدعم بلاغه برؤاه: ”الشرُّ هنا، لقد رأيته”. ولتلك الرؤى مميّزات كثيرة تقود المستمع إلى الإيمان. إنها تحوّل أولاً علاقته بالزمن. وهي تذهب به نحو الطوارئ. لنلاحظ بأية طريقة.

الرؤيتان الأوليان تُفضيان إلى الاستنتاج: ”آن أوان التوبة”. وبالمقابل، تتضمن الرؤى الثلاث الأخيرة دينونة حقيقية: ”فات الأوان”. لقد وعظ عاموس، بدون شك، في حقتين متتاليتين، ولكن المستمع يتلقى الرؤى الخمس كلها معاً. وتتسارع الحركة المأساوية بحيث تختفي المسافة الزمنية. ولما لم يعد هناك وقت،

”أيها الرائي، اهرب!”  
هكذا صرف كاهن بيت إيل، بعجرفة، عاموس. ومع ذلك، فاليبيليا لا تستكف من ان تسمي الأنبياء ”رائين”. وسيطالب بهذا اللقب القديم جداً كاتب الرؤيا.  
فالنبي هو ترجمانُ الله، وهو ترجمانه بواسطة عينيه...



الجفاف



الجراد



السيف



الحريق



الزلازل

الفواكه التي تؤكل ناضجة. وقد أسهم ذلك في جعل الرواية تتسم بالطابع المأساوي (الدرامي).

### من التسامح إلى الحكم

هذه الوتيرة الأولى، يقابلها تدرج منطقي. فكما يفعل والدٌ ليعلم تأديبات تزداد قوة، لانه يأمل أن يُسمع من أول تحذير، هكذا نرى عاموس يضع تدرجاً في البلايا التي ستضرب إسرائيل. فالرؤى الأوليان تتركان مجالاً لشفاعة النبي. أما الرؤى الثلاث الأخيرة، بالعكس، فلا عودة فيها. إنها تحمل حكماً على إسرائيل وتمسه بقوة تزداد شدة: تدمير المعابد والبيت الملكي (٩:٧)؛ والشعب (٣:٨) وزعزعة المقدس (بيت إيل؟) الذي لا يفلت منه أحد. فالرب، في الواقع، يلاحق الهاربين في الأمكنة التقليدية الثلاثة التي تشمل الكون: الجحيم والسماء والبحر (وإلى أبعد من ذلك، لدى الأعداء!). وهكذا تحدث رؤى عاموس عن الانطفاء المتدرج لغفران الله. ألا يكون ذلك وياً مخيفاً لكل مستمع؟

### الرؤى بالتوازي

لتكوين نظرة إزائية للرؤى، يمكن وضع لائحة من خمسة أعمدة (الرؤى الخمس)، بالإجابة، في خمسة أسطر، على الأسئلة التالية:

- ١- بأية عبارة تُفتتح الرؤيا؟
- ٢- ما هو موضوع الرؤيا المرئي؟
- ٣- ما هي الكلمة المفتاح التي تصف النتيجة الحاصلة أو تدرج الحوار؟
- ٤- ما هو دور النبي؟
- ٥- ما هو قرار يهوه؟

كان على المستمع ان يبلغ إلى اتخاذ القرار "على الفور". إلا انه يبقى، من جهة أخرى، مقتنعاً أن "فوات الأوان" لا يعني إلا الآخرين، أما بالنسبة له، فالوقت مؤاتٍ، إن هو عاد إلى الرب، على مثال تلك البقية الصغيرة التي ذكرها عاموس.

بالإضافة إلى ذلك، لا يتكلم عاموس باسمه، بل باسم الرب: هوذا يقول في بدء كل رؤيا "هكذا أراي السيد الرب". وفي آخر كلام نبويّ له، في (٢٨:٩)، يختفي النبي، لان عيني السيد الرب هما هنا. ولكي تصدق تلك الرؤى، فهي تتبع تدرجاً مزدوجاً.

### من الشتاء إلى الخريف

هنالك، أولاً، تطور كرونولوجي (زمني/تاريخي) بين ثلاث من الرؤى الخمس. الأولى (٧:٣-١)، رؤيا الجراد، جرت في شباط. انه الزمن -مباشرة بعد ظهور خليفة النبات الأولى- الذي فيه تغزو الحشرات السهول، وتقضم العشب الضروريّ للحيوانات في الشتاء التالي.

الثانية (٧:٤-٦) هي رؤيا الجفاف (النار)، وقد جرت في الصيف. أما الرابعة (٨:١-٣)، رؤيا سلة الفواكه الناضجة، فتجري في آخر الصيف. ولكلمة "نهاية" في الآية ٢ معنيان. انهما، أولاً، "نهاية" السنة، لان العام الجديد كان يتوافق (حتى زمن الجلاء) مع أمطار الخريف الأولى. في ذلك الوقت، كانت الديانة الكنعانية تحتفل بعيد تجديد الإله بعل، ترافقه أغانٍ تحدثت عنها الآية ٣. ولكن "النهاية" التي يعلنها النبي هي بالأحرى نهاية شعب إسرائيل. هكذا، مكنت وتيرة الفصول من الإعلان عن نهاية الشعب، وقد تطابقت مع نهاية

## هل هو إله قاسٍ ومحارب؟

حين نسمع نبؤات عاموس، يبدو إلهه غريباً في عيون معاصرنا. هل يسعنا أن نقبل صورة إله يُرسل المجاعة (٦:٤) ويُرسِل طاعوناً على شعبه (١٠:٤)، أو يُقسم بأنه يخطف نساء السامرة وخادماتهن بالكلايب والشصوص (٢:٤)؟ ومع ذلك يجب التمييز في الأمور: فعاموس يصف الله بمشاعر بشرية، وكأنه خصم، في صور مألوفة لمتصيرين يُدلّون خصومهم (مثلاً داود: ٢ صموئيل ٨: ١-٦). وهكذا يستبق النبي ما سيحلّ فعلاً لدى الاستيلاء على السامرة، في غضون حوالي ثلاثين سنة. لنحتفظ بتلك الصورة لاله إسرائيل: انه لم يعد، بالنسبة إلى عاموس، إلى جانب شعبه، ولم يعد يحارب لصالحه. وحتى "يوم الرب" لن يكون انتصاراً على الإطلاق، كما كان في الماضي على مدين (قضاة ٦: ٣٣)، بل بالأحرى انكساراً. ولكن لماذا بدّل الله معسكره؟

## العدالة الاجتماعية

يأخذ إله عاموس، على البلدان الغريبة، ممارساتها اللاإنسانية التي تتعارض مع الاحترام الأدنى لقوانين الحرب (١: ١١ و ١٣). أما بالنسبة إلى إسرائيل، فالتشهير يطال بالأخص الظلم تجاه الأكثر فقراً: "إنهم باعوا البار بالفضة، والمسكين بنعيلين"؛ "إنهم يُحرّفون طريق الوجود" (٦: ٢-٧). وهكذا، يتخذ الله الذي أخرج شعبه من عبودية مصر ملامح شخص قدير، أهين لرؤية إسرائيل. نعم بطمأنينة سلبية، إذ لم يعد يعير أي انتباه إلى المظالم العميقة التي يخضع لها الشعب الفقير: "وبل للمطمئنين في صهيون، والآمنين في جبل السامرة، لوجهاء أولي الأمم!" (١: ٦).

كلام عاموس قاسٍ، بل هو عنيف: يشكو النبي ويحكم، ولا يني يعلن الهيل. ضد أي شيءٍ احتج؟ ماذا يقول لنا عن إله إسرائيل؟ كيف نفهمه اليوم؟

لندع جانباً صورة الراعي البائس التقليدية، ولنرّ بالأحرى في عاموس رجلاً مستقراً، كفواً بتحليل الوضع السياسي والاجتماعي بدقة. أسلوبه متنوع، غنيّ بالصور، متسم بالقوة. وهذا النبي، وهو أول من سُجّلت كلماته خطياً، يكشف لنا عن وجه الله الحيويّ والتقدير. سنحاول أن نرسم له بعض الملامح

## إله شامل

ليس النبي ذاته أسير الحدود: فمع ان أصله من الجنوب، أُرسِل نحو إسرائيل، في الشمال، في المملكة الشقيقة العدوّة. انه يتكلم باسم الله ذاته، وهو ليس إله يهوذا أو إسرائيل فقط، بل هو "الرب". انه فوق المشاحنات السياسية وفوق انقسامات شعبه. ويتصرف إله عاموس بالطريقة نفسها مع الشعوب الغريبة: يُظهر الرب غضبه، ضد دمشق، وفلسطيني غزة، وعمّون وموآب، وأعداء آخرين لإسرائيل (انظر أعلاه: حقوق الإنسان)، و"يرسل ناراً" على القصر، و"يستأصل الملك وضباطه"، و"يمدّ يده عليهم". لنلاحظ كيف انه لا يتدخل فقط ليحمي شعبه، ولكنه يُحاسب الأمراء الأجانب على سلوكهم الخاص. وحين يتعلق الأمر بالخلاص، فالخروج من أرض مصر هو على الصعيد نفسه، كهجرة الفلسطينيين أو هجرة الآراميين (٧: ٩). ذلك إن إله عاموس ليس إلهاً وطنياً فقط. إنه يكشف عن كونه فاعلاً في قلب تاريخ الشعوب كلها.

فوسع التشكي، في الفصل الرابع - وهو صدى لزمن المجاعة ولمختلف الولايات الماضية- أن يُقرأ كدعوة إلى التوبة. وإن اللازمة التي تتكرر على الدوام: "... ولم ترجعوا إليّ!" (٤: ١١ ج) تجعلنا ندرك الدعوة التي يوجهها الله بلا كلل: "فاستعدّ للقاء إلهك، يا إسرائيل!" (٤: ١٢). وهكذا يفهم التاريخ كتهيئة تربوية إلى اللقاء "وجهاً لوجه".

ومع ذلك، فإن "النهاية" الأكيدة للشعب إسرائيل، سبق ان أعلنها النبي، ببرودة. لقد كان عاموس، بعد الرؤييين الأوليين، قد تشفع لصالح شعبه: "أيها السيد الرب، كُفّ: فكيف يقوم يعقوب؟ فإنه صغير!" (٧: ٢ و٥)؟ وغير الرب رأيه! ولكن الرؤييين الثالثة والرابعة تُعلنان تغييراً مفاجئاً: "قال لي الرب: قد أنت النهاية لشعبي إسرائيل، فلا أعود أعفو عنه" (٨: ٢؛ راجع ٧: ٨). وبموجب ذلك هل لا تكون كرازة عاموس ورسالته سوى إعلان حكم مقرر، لا رجوع عنه؟ أياً يكن الأمر، فالحكم الذي يطلقه عاموس، حتى وإن كان قاسياً جداً، ليس كلمة الله الأخيرة: فتاريخ الشعب سيُتابع، أبعد من الجلاء والخراب. وترجع خاتمة السفر (٩: ١١-١٥)، بالتأكيد، صدى اختبار العودة من الجلاء؛ إنها تضيف شعاع رجاء على ذلك السفر القاسي جداً. فمن المهم جداً فهم كتاب عاموس في إطاره التاريخي: فلو لم يكشف النبي، بذلك الوضوح، مسؤولية الشعب، ولم يعلن دينونته، لما كان غفران الله -وقد أُعْتَلِنَ إبان الجلاء- سوى تعزية تنقصها الواقعية.

فما تبدّل، ليس هو موقف إله تُعزى إليه مشاعر عنف أو عقاب مزاجي، بل بالأحرى موقف وجهاء الشعب الذين يدعون عدالة خدّاعة تتسع (٥: ١٠ و١٢)، ويدوسون الضعيف (٥: ١١) ولا يفكرون إلا ببناء قصور لهم، والعيش الرغيد. إلا ان الله يجبرهم على تأدية الحساب عن أعمالهم: فالولايات تحصل بسبب سوء تصرف إسرائيل. تلك هي تربية قاسية على المسؤولية! وسيكون الدرس قاسياً لإسرائيل: إلا ان هذا الدرس، بالنسبة لعاموس، يمرّ بجلاء لا محالة.

## إله متحد بالصغار

لنعد أيضاً إلى نقطة أخرى: لا يظهر إله عاموس كمن يكفل الوجهاء ويضمن للنخبة الرخاء بدون تأنيب الضمير. فليس هو إله المقتدرين الذين يحمون نظاماً اجتماعياً ظالماً. لا! إنه إلى جانب الذين اصبحوا عبيداً، وقد بيعوا بسبب ديون، أو الذين أنكرت عليهم العدالة. إن لنا هنا تحولاً هاماً جداً لصورة إله إسرائيل. ويُترجم ذلك بالطريقة التي يتطرق بها النبي إلى العبادة: فالآلهة في ٥: ٢١-٢٧ يشهّر بشعائر التقادم التي تناقض الحق والعدالة.

## دينونة أم دعوة إلى التوبة؟

إن لكلمات عاموس تفسيرين ممكنين. فهو حين يعلن عن ويل، هل المقصود كارثة أكيدة، كنتيجة مباشرة لجرائم إسرائيل (أو الشعوب الأخرى)؟ أم أطلقت كلمة النبي بالأحرى لدعوة إسرائيل إلى إدراك سوء سير الأمور، والعودة إلى موقف أكثر عدالة نحو الله ونحو من هم أكثر فقراً؟

# صفحة من سفر عاموس

## لا خلاص دون توبة

فصل ٥: ٤-٧

٤ لَأَنَّهُ هكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ: أَطْلُبُونِي فَتَحْيُوا  
٥ وَلَا تَطْلُبُوا بَيْتَ إِيْلَ  
وَلَا تَذْهَبُوا إِلَى الْجُلْجَالِ  
وَلَا تَعْبُرُوا إِلَى بَنِي سَعَّ  
فَإِنَّ الْجُلْجَالَ تُجْلَى جِلَاءً  
وَبَيْتَ إِيْلَ تَصِيرُ عَدَمًا.  
٦ أَطْلُبُوا الرَّبَّ فَتَحْيُوا  
لِنَلَّا نَبْقُضَ كَالثَّارِ عَلَى بَيْتِ يَوْسُفَ فَتَلْتَهُمْ،  
وَلَيْسَ مَنْ يُطْفِئُ فِي بَيْتِ إِيْلَ.  
٧ يُحَوِّلُونَ الْحَقَّ إِلَى مَرَارَةٍ  
وَيَطْرَحُونَ الْبِرَّ إِلَى الْأَرْضِ.

## المجدلة

٥: ٨-٩

٨ إِنَّهُ خَالِقُ الثَّرِيَّا وَالْجَوَازِءِ  
وَمُحَوِّلِ الظُّلُمَاتِ صَبَاحًا  
وَمُعْتَمِ النَّهَارِ كَاللَّيْلِ  
الَّذِي يَدْعُو مِيَاهَ الْبَحْرِ  
فِيُفِيضُهَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ  
وَأَسْمَهُ الرَّبُّ.  
٩ الَّذِي يُبْرِئُ الدَّمَارَ عَلَى الْقَوِي  
فِيَجِلِّ الدَّمَارَ عَلَى الْحِصْنِ.

## تهديدات

٥: ١٠-١٣

١٠ لَقَدْ أَبْغَضُوا الْمُبْتَخَّ فِي الْبَابِ وَمَقَتُوا الْمُتَكَلِّمَ بِنَزَاهَةٍ  
١١ لِذَلِكَ بِمَا أَنْتُمْ تَدُوسُونَ الضَّعِيفَ وَتَأْخُذُونَ  
مِنْهُ حِمْلَ قَمْحٍ  
فَأَنْتُمْ تَبْنُونَ بُيُوتًا مِنْ حَجَرٍ مَنْحُوتٍ وَلَا  
تَسْكُنُونَ فِيهَا  
وَتَغْرَسُونَ كَرُومًا شَهَبَةً  
وَلَا تَشْرَبُونَ خَمْرَهَا.  
١٢ فَإِنِّي عَالِمٌ بِمَعَاصِيكُمْ الْكَثِيرَةِ وَخَطَايَاكُمْ الْعَظِيمَةِ  
تُضَايِقُونَ الْبَارَّ وَتَرْتَشُونَ  
وَتُحَرِّفُونَ حَقَّ الْمَسَاكِينِ فِي الْبَابِ.  
١٣ لِذَلِكَ يَسْكُتُ الْعَاقِلُ فِي هَذَا الزَّمَانِ  
لَأَنَّهُ زَمَانٌ سَوْءٌ.

## مواعد

١٤ فَاطْلُبُوا الْخَيْرَ لَا الشَّرَّ لِتَحْيُوا  
فِيَكُونَ الرَّبُّ، إِلَهُ الْقَوَاتِ مَعَكُمْ  
كَمَا قُلْتُمْ.

١٥ أَبْغَضُوا الشَّرَّ وَأَحْبَبُوا الْخَيْرَ  
وَأَقِيمُوا الْحَقَّ فِي الْبَابِ  
فَعَسَى الرَّبُّ إِلَهُ الْقَوَاتِ  
أَنْ يَرَأْفَ بِبَيْتَةِ يَوْسُفَ.

## العقاب وشيك

١٦ لِذَلِكَ هكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِلَهُ الْقَوَاتِ:  
فِي جَمِيعِ السَّاحَاتِ يَكُونُ نُوحٌ  
وَفِي جَمِيعِ الشُّوَارِعِ يُقَالُ: وَيَلُ وَيَلُ  
وَيُدْعَى الْحَارِثُ إِلَى الْبَانْتِحَابِ  
وَالْعَارِفُونَ بِاللَّتَّحِيبِ إِلَى التُّوْاحِ.  
١٧ وَيَكُونُ فِي جَمِيعِ الْكُرُومِ نُوحٌ  
لِأَنِّي أَجُوزُ فِي وَسْطِكَ، قَالَ الرَّبُّ.

## يوم الرب

٢١ لَقَدْ أَبْغَضْتُ أَعْيَادَكُمْ وَتَبَذْتُهَا  
وَلَمْ تَطْبُ لِي أَحْتِفَالًا لَكُمْ.  
٢٢ إِذَا أَصْعَدْتُمْ لِي مُحْرَقَاتٍ...  
وَتَقَادِمُكُمْ لَا أَرْضِي بِهَا  
وَلَا أَتَطَّلِعُ إِلَى الذَّبَائِحِ السَّلَامِيَّةِ مِنْ مُسْمَنَاتِكُمْ.  
٢٣ أَبْعِدْ عَنِّي جَلْبَةَ أَنَاشِيدِكَ  
فَلَا أَسْمَعُ عَزْفَ عِيدَانِكَ  
٢٤ وَيَلُ لِلْمُطْمَئِنِّينَ فِي صَهْيُونَ  
وَالْآمِنِينَ فِي جَبَلِ السَّامِرَةِ  
لِيُوجِهَاءِ أُولَى الْأُمَمِ  
الَّذِينَ يَذْهَبُ إِلَيْهِمْ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ!  
٢٥ أُعْبِرُوا إِلَى كَلْنَةَ وَأَنْظُرُوا  
وَسِيرُوا مِنْ هُنَاكَ إِلَى حِمَاةِ الْعَظِيمَةِ  
ثُمَّ أَنْزِلُوا إِلَى جَتِ فِلِسْطِينَ:  
أَأَنْتُمْ أَفْضَلُ مِنْ تِلْكَ الْمَمَالِكِ  
أَمْ أَرْضُكُمْ أَوْسَعُ مِنْ أَرْضِهِمْ؟  
٢٦ إِنَّكُمْ تَسْتَبْعِدُونَ يَوْمَ السُّوءِ  
وَتُقْرَبُونَ سِيَادَةَ الْعُنْفِ  
٢٧ يَصْجَعُونَ عَلَى أَسْرَةٍ مِنْ عَاجٍ  
وَيَنْبِطِحُونَ عَلَى أَرَانِكِهِمْ  
وَيَأْكُلُونَ الْحِمْلَانَ مِنَ الْعَنَمِ  
وَالْعُجُولَ الْمُخْتَارَةَ مِنَ الْمَعْلَفِ  
٢٨ وَيَرْتَجِلُونَ عَلَى صَوْتِ الْعُودِ  
وَمِثْلَ دَاوُدَ يَخْتَرِعُونَ آيَاتِ الطَّرْبِ  
٢٩ وَيَشْرَبُونَ الْخَمْرَ بِالْكَؤُوسِ  
وَيَذْهَبُونَ بِالْأَدَهَانَ النَّفِيسَةَ  
وَلَا يَكْتَسِبُونَ لِأَنْكِسَارِ يَوْسُفَ.  
٣٠ لِذَلِكَ يُجْلُونَ الْآنَ فِي رَأْسِ الْمَجْلُوبِينَ فَيَزُولُ  
فُجُورُ الْمُنْطَحِينَ.

في أعقاب "الكلمات النبوية ضدّ الأمم" (سبع ومنها يهوذا)، والتي تفتتح سفر عاموس، يأتي القول النبوي الكبير ضدّ إسرائيل، وقد حُكِمَ عليه بقسوة، على غرار الأمم الوثنية الأثيمة. نحن، إذن، بصدد قول نبوي للمحاكمة، فيه يرفع الربُّ ضدّ شعبه.

كيف تشيد الـ آ ١١ بميرة صنعها الله؟ من هو النذير؟ انظروا مثلاً (عدد ٦: ١-٨ وقضاة ١٣: ٤-٥). لماذا يتكلم عاموس عن أنبياء يراود إسكاتهم؟

### ٣ - قرار الحكم

ان الصورة المستخدمة في آ ١٣ هي زراعية، ولكنها مخفية! والآيات اللاحقة تعدّد أبطالاً: كم هم؟ لِمَ هذا العدد؟ غالباً ما يشدّد عاموس على أن الدينونة لا مهرب منها: انظروا مثلاً (٥: ١٩، ٦: ٨-١٠ و ٩: ١-٤). لِمَ هذا الإلحاح؟ متى تحقّق ذلك الحكم المعلن عنه؟

### ٤ - محاكمة

لماذا يدعى هذا النوع من النصوص، بالتالي، "قول نبوي للمحاكمة"؟ ما هو دور التذكير بالمبائر، ما بين الشكاوى وقرار الحكم؟ كيف تجري هذه المحاكمة: مَنْ يدافع؟ من يشكو؟ من يحكم؟ انظروا (هوشع ٢: ٤، ٤: ١، ١٢: ٣).

لِمَ لا نعتبر الكلمات النبوية السالفة "ضدّ الأمم"، بمثابة "كلمات نبوية للمحاكمة"؟ قارنوا بين نصين صغيرين من عاموس: ٣: ١-٢ و ٩: ٧؛ أية نتيجة تستخرجون؟

بالنسبة إلى الثوب المرهون، نثبت نصاً من أواخر القرن السابع ق.م، وُجد في جنوب تل أبيب (وقد أوردته الترجمة المسكونية للكتاب المقدس، في الحاشية على خروج ٢٢: ٢٥):

"كان خادمك قد حصد وانتهى، وكان يجمع في الأهراء طيلة هذه الأيام، قبل السبت... وهوذا هوشاياهو بن شوبايا جاء وأخذ ثوب عبدك... لقد مضت عدة أيام منذ أن أخذ ثوب عبدك؛ وسيدافع عني جميع اخوتي الذين يحصدون معي في القبط... إني بريء، في الحقيقة، من كلّ ذنب. فاسع، إذن، كي يعيدوا لي ثوبي".

ابدأوا بقراءة هذا القول النبوي لتجدوا فيه عناصر القضاء الثلاثة: الشكاوى، التذكير بالمبائر، قرار الحكم (راجع المقال أعلاه: كلمات نبوي). لاحظوا التغيير في الفاعل والضمائر. وانتبهوا أيضاً إلى التغيير في زمن الأفعال.

### ١ - الشكاوى

إن صيغة الافتتاح (آ ٦ أ)، تصل هذا القول النبوي بالأقوال السابقة، وإن اختلفت عنها بعض الشيء. ثم تأتي الشكاوى. ومن المفيد قراءة حواشي كتابك المقدس لتحديد معنى هذه العبارة أو تلك -وهي وليست دوماً في غاية الوضوح (مثلاً ب ٦ و ٧ أ). والسطر الأخير من آ ٧ هو، بالضبط، أسلوب حزقيال (٣٦: ٢٠-٢٣ على سبيل المثال). فمن المحتمل ان يكون ناشراً، من زمن الجلاء، قد أضافه. وعلى أي حال، تحكم هذه الآية على الاستغلال الجنسي الذي تمارسه أسرة بحق خادمة، مما يجرّ إلى شكل من الفضيحة.

بالنسبة إلى الثوب المرهون (آ ٨ أ)، اقرأوا النص أدناه. أما الخمر المستحصل ظلماً من تغريم كرامين صغار (آ ٨ ب)، فقد كان يُقدّم في وليمة طقسية، بعد تقديم ذبيحة: ذلك سبب إثارة مضاعفة. وتساءل: لِمَ قال عاموس "إلههم"؟ كم من شكوى، بالتالي، أطلق عاموس؟ وأية صلة مع الصيغة الافتتاحية؟

### ٢ - التذكير بالخروج

اختصروا الـ آ ٩، ثم الـ آ ١٠. ألا يجب تقديم هذه الآية على تلك؟ من هم الأموريّون؟ يمكنكم أن تقرأوا، مثلاً، (تكوين ١٥: ١٦ و ٢١ أو ١ ملوك ٢١: ٢٦).



# يوم الرب

(عاموس ٥: ١٨-٢٠)

في سفر عاموس، ظهرت، للمرة الأولى في البيبليا، عبارة "يوم الرب". وهو ذل الذي يقبل طمعني التقليدي لها: فهو، بالنسبة إليه، ليس يوم انتصار، بل يوم انكسار.

## نصوص أخرى حول يوم الرب

إقرأوا أيضاً النصوص الأخرى التي تتكلم عن يوم الرب: ٢: ٦؛ ٣: ١٤؛ ٨: ٩ و١١ و١٣؛ ٩: ١١ و١٣. استخرجوا الصور واختاروا ما يعبر عن:

الله الخالق، سيد الكون: التغييرات في السماء، النور الذي يصبح ظلاماً، الشمس التي تغيب ظهراً. أليست تلك، مسبقاً، صور الرؤى؟  
الله الذي يتدخل في تاريخ البشر.

انظروا خصوصاً ٩: ١١-١٥. ما الفرق؟ "كوخ داود الذي سقط" ألا يمكن أن يوحي هذا القول بنهاية السلالة سنة ٥٨٧؛ "المدن المهجرة" والانسلاخ عن الأرض، ألا تشير إلى الجلاء. وآلان، وقد تم الحكم، فقد تغير معنى "يوم الرب"، أو بالأحرى استعاد معناه الأول.

## يوم الرب في الأسفار الأخرى

يمكنكم أن توسعوا بحثكم بقراءة اشعيا ٢: ١٢، ١٣: ٦ و٩؛ ٥: ٢٢؛ إرميا ٤٦: ١٠؛ حزقيال ٧: ١٩؛ ١٣: ٥؛ ٣٠: ٣. لاحظوا كيف أن هذا التعبير يتغير معناه في سفر يوشع: قارنوا الفصلين ١-٢ بالفصلين ٣-٤.

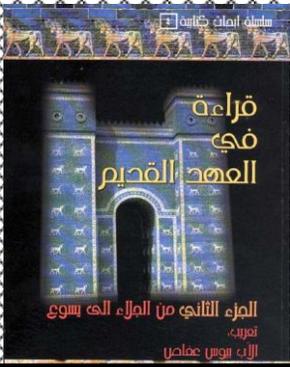
بم يوحى هذا التعبير في العهد الجديد؟ ماذا سيحدث في ذلك اليوم؟ انظروا مثلاً لوقا ١٧: ٢٤-٣٠؛ يوحنا ٨: ٥٦؛ ١ قورنثس ١: ٨؛ ٢ قورنثس ١: ١٤؛ ١ تسالونيقي ٥: ٢؛ ٢ طيموتاوس ١: ١٢؛ ١: ١٨؛ ٤: ٨؛ عبرانيين ١٠: ٢٥؛ يهوذا ٦.

## نص عاموس ٥: ١٨-٢٠

في السياق المباشر، اجثوا عن الذين أرسلت إليهم تلك الكلمة المنبئة بالويل. ما هو سلوكهم (آ ٧ و ١٠-١٢)؟ ما هي ممارستهم الدينية؟ (آ ٢١-٢٣). هل يمكن ان يتوافق كل ذلك؟

لقد كان لأوثك الناس مفهوم خاطئ عن الله. إنه، بالنسبة إليهم، "إله القوات معنا" (آ ١٤ ب). وعبارة "الله-معنا"، هل تذكركم بشيء ما؟ انظروا أشعيا ٧: ١٤. (ولم ننس "الله معنا" للجنود الألمان في الجمهورية الثالثة). كان جوابهم على حكم عاموس يكمن في التذكير بالله الذي يقاتل لأجل شعبه (ذلك مفترض في النص). عودوا فاقروا تدخلات الله في يشوع ٧: ٨ أو ١٠: ١٢-١٤. انظروا كيف يتكلم أشعيا عن "يوم مدين" (اشعيا ٩: ٣ و ١٠: ٢٦).

يتكلم عاموس، فعلاً، عن "إله القوات" (١٣: ٣؛ ١٣: ٤؛ ١٥: ٥ و ١٦ و ٢٧). انه يؤكد على قدرة الله (٥: ٨ و ١٦، الخ). ولكن إلى أي تدخل يلمح في ٥: ١٧؟ أعيدوا قراءة خروج ١٢: ١٢-١٤. إن إسرائيل مقتنع بأن إلهه يحارب من أجله ويخلصه. وبعد ان استقر في أرضه، كان الله ينتظر منه شيئاً آخر، غير الكلام والاحتفالات: ينتظر منه أن يعيش وفق العهد (٥: ١٥) وإلا فسيتدخل الله، لا ليهلكه، بل ليجعله يغير مسلكه.



## قراءة في العهد القديم

الجزء ٢: من الجبل الى يسوع

ترتيب: الاب بيوس عفاص

بيبليا للنشر - بغداد ٢٠٠٤

(سعر النسخة: ٢٠٠٠ دينار)

... وقصة الجزء الثاني شبيهة بالاولى، إذ كانت ولادته قد تمت عبر كراريس عزبت ونشرت تباعا على مدى سنة دراسية (٢٠٠٢-٢٠٠٣) وجمعت من ثم في مجلد... وها هو يبصر النور ثانية، متشحا حلته هذه الانيقة...

وهكذا ستكون، ايها القارئ، عبر الجزئين من هذه "القراءة" قد جلت في رحاب العهد القديم، وشققت طريقك الى هذا العالم الفسيح لتقرأ في اسفاره قصة حب الله تجاه شعب اختاره، لا لاستحقاقاته، وانما ليجعل منه اداة لاهتداء الامم... ذلك ان العهد القديم، اذا ما قرئ من وجهة النظر هذه، اتخذت نصوصه نورا جديدا...

مدخل بجزئين - هما الرقم ٣ و٤ من "سلسلة ابحاث كتابية"، صدرا عن مركز الدراسات الكتابية في الموصل - لا غنى عنها في فهم الخبرة الايمانية التي عاشها بنو اسرائيل وعكستها الاسفار المقدسة، وهي في الاساس من خبرة المسيحيين الايمانية والتي سيتناولها الجزء من "قراءة في العهد الجديد" - والقراءتان تتناديان، ولا يمكن الفصل بينهما، طالما ان عهد الله واحد: بدا في خبرة بني اسرائيل واكتمل في خبرة المسيحيين.

ترقبوا ظهور الجزء الاول من "قراءة في العهد الجديد": الاناجيل الاربعة (وهو الرقم ٥ من سلسلة "ابحاث كتابية").

## • الاب ماري - اميل بومار في ذمة الخلود

في نيسان ٢٠٠٤ رقد على رجاء القيامة الاختصاصي الكبير في العلوم البيبلية، الاب ماري-اميل بومار الدومنيكي عن ٨٨ عاما، وهو الذي خصص حياته كلها لخدمة كلمة الله عبر التعليم في المعهد الكتابي الآثاري بالقدس، وعبر العشرات من الكتب البيبلية الرصينة. ولعل كتاب "يسوع الذي من الناصرة/ بقلم مرقس الانجيلي" (١٩٩٦) كان، على علمنا، اول كتاب نقل له الى العربية (ترتيب: الاب بيوس عفاص/ بغداد ٢٠٠٢).

ولد في فرنسا عام ١٩١٦. بعد الدكتوراه في اللاهوت، تخصص في العلوم البيبلية واصبح استاذًا في المعهد الكتابي بالقدس (١٩٤٨-١٩٥٠) ومن ثم في جامعة فريبورغ بسويسرا، ومن جديد في القدس عام ١٩٥٢ وحتى استقالته من التعليم عام ١٩٩٢.

شارك في طبعة اورشليم للكتاب المقدس (بالفرنسية) التي ظهرت للمرة الاولى عام ١٩٥٦، عبر ترجمة سفر الرؤيا وكتابة المقدمات التي تصدرت المؤلفات البوحنانية. وكانت لديه اليد الطولى في مراجعة الترجمة والحواشي والمقدمات للطبعة الجديدة عام ١٩٩٤.

ولعل ابرز ما تميز به الاب بومار: "ازائية الاناجيل الاربعة" بثلاثة اجزاء (١٩٦٥، ١٩٧٢، ١٩٧٧) فضلا عن العديد من المؤلفات، نذكر الاخيرة منها: حياة الاناجيل (١٩٨٠)، انجيل ما قبل يوحنا (جزءان: ١٩٩٢، ١٩٩٤)، اعمال الرسل (٣ اجزاء: ١٩٨٩)، هل يمكن ان نتكلم بعد عن قيامة؟ (١٩٩٥).

نثب خاتمة مقدمته التي صدرت للترجمة العربية لكتابه "يسوع الذي من الناصرة":  
دون يوحنا انجيله لكي يرينا ان يسوع كان "الها حقا". اما مرقس، فلقد كتب انجيله لكي يرينا ان يسوع كان "انسانا حقا". ولم يكن بوسع الوهية ان تخفي "انسانيته. فالسيح بحسب يوحنا يكاد يسحقنا بعظمته الالهية... ونأمل ان تكون قراءتنا لانجيل مرقس تعيده الينا اكثر انسانية، وإن كنا لا ننسى باننا، في الوقت ذاته، "الله حق".

تتوفر نسخ من الكتاب - سعر النسخة: ١٠٠٠ دينار فقط

## • جريدة بيبليا - مجلة بيبليا

كان الاب لويس خليفة، الراهب الماروني اللبناني، عميد كلية اللاهوت الحبرية سابقا - جامعة الروح القدس - واستاذ العلوم البيبلية (١٩٦٠-١٩٩٣) قد اطلق عام ١٩٩٠ جريدة "بيبليا" التي اخترقت، من باب الإعلام، جمهور القراء وجعلت الثقافة البيبلية في متناولهم. كما اطلق سلسلة كتب بعنوان "بيبليات" تناولت مواضيع لاهوتية وبيبلية رصينة، صدر منها حتى الآن ١٠ كتب (وقد كثر مركز الدراسات عددا منها بطريقة الاستنساخ).

صدر من جريدة "بيبليا" ٥٤ عددا (حجم الجريدة المتوسط) على مدى ٩ اعوام (١٩٩٠-١٩٩٨) بوتيرة ٦ اعداد في السنة - وقد عمد مركز الدراسات الى استنساخها بأجمعها (سعر المجموعة الكاملة: ٢٠٠٠٠ دينار وما زالت متوفرة وتباع في مكتبة بيبليا).

وفي اعقاب وفاة مؤسسها الاب خليفة عام ١٩٩٨، تسلمت جامعة الروح القدس ادارتها وعهدت رئاسة تحريرها الى الاب ايوب شهوان، استاذ الكتاب المقدس - وقد تسلم مهمة منسق الرابطة الكتابية في الشرق الاوسط عام ٢٠٠٢ - فأصبحت تظهر منذ بدء عام ١٩٩٩ مجلة فصلية بجلة قشبية واخراج انيق وبالاوان... ناهيك عن مضمونها المتميز والرصين - وقد استنسخت اعدادها الصادرة، أولا بأول (ظهر منها حتى الآن ١٨ عددا - سعر النسخة: ٧٥٠ دينار).

## • مجلة بيبليا/ العدد ١٧، ك٢ - آذار ٢٠٠٣

الرسالة الثانية الى القورنثيين: في بعديها اللاهوتي والرسولي بعد الرسالة الاولى الى قورنثس (العددان ٣ و٤ من مجلة بيبليا) تأتي الرسالة الثانية لتكشف ما ينطوي عليها من عمق الفكر اللاهوتي وشمولية التوجه الرسولي والراعي.

## • مجلة بيبليا/ العدد ١٨، نيسان - حزيران ٢٠٠٣

الرسالة الثانية الى القورنثيين: بولس سفير المسيح بامتياز في هذه الرسالة يبدو بولس معلما وقادة، وهي - على حد تعبير الاب شهوان - "تلعب دورا لاهوتيا وعلمانيا في حياة الكنيسة وابنائها، وتبطل ان تبقى مرتبطة بظرف ومكان معينين، لتصبح شمولية وعمامة، تحيي الايمان في قلب من يقبلها، وتحيا هي به".

# مركز الدراسات الكتابية

## في تخرج الدورة السادسة

(١٩٩٩-٢٠٠٤)



"انتم حجارة حية!" شعار اتخذته طلبة الدورة السادسة لدى تخرجهم يوم ٣ حزيران ٢٠٠٤ - وكان يُفترض تخرجهم عام ٢٠٠٣ لولا الحرب!- في احتفال كبير برعاية السادة الاساقفة: المطران باسيليوس جرجس القس موسى والمطران بولس فرج رحو والمطران ميخائيل مقدسي، وقد رئسوا افخارستيا تميزت بتنوع الصلوات والالحان الكلدانية والسريانية والعربية، تخللتها قراءات من الكتاب المقدس تمت في إثرها مقاسمة النصوص شارك فيها الحاضرون بشكل تلقائي. وابان التقديم، وضع الخريجون تشكيلة من الورود والشموع والمنشورات التي تصدر عن المركز، مع عنقايد من العنب وحزم السنابل والتي منها يتكون الخبز والخبز لعشاء الرب.

وقدمت الخريجة خالدة بشير شهادة شخصية عكست فيها الخبرة الايمانية التي عاشها الطلبة في اكتشاف الكتاب المقدس، وهو قصة حب لله للبشر! - وقد رافقت الاحتفال بجردارة جوقة مار توما.

في نهاية القداس جرت مسيرة الخريجين في موكب الى فناء الكنيسة حاملين احجارا صُفّت ورُصّت في بناء متماسك يرمز الى الكنيسة حيث يكون كل منهم حجارة حية، "وحجر الزاوية هو المسيح يسوع ذاته الذي فيه يُحكّم البناء كله..." (افسس ٢: ٢١).



وفيمالقى امير شمعون كلمة عبر فيها باسم الخريجين عن تقييمهم للسنوات الخمس من المسيرة البيبية، وشكرهم العميق لاساتذتهم... جاءت كلمة المركز على لسان مديرها الاب بيوس عفاص حيث ذكر في نظرة اجمالية بمسيرة الـ ١٧ سنة التي قطعها المركز معتبرا ان تخرج الـ ٣٢٢ طالبة وطالبا، على مدى ست دورات، هو بمثابة قاعدة للتوجه البيبي في كنائسهم وخورناهم. وفي معرض حديثه عن نشاطات المركز، ذكر بالمنشورات المستنسخة التي قاربت متني عنوان، وخص بالذكر اصدار "ملفات الكتاب المقدس" وسلسلة "ابحاث كتابية" التي ملأت فراغا في المكتبة العراقية، وكلها في متناول الجميع. وبعد ان قدم بشار خضر قاشا موجزا لتصميم جدارية التخرج التي حملت شعار الدورة مع صور الخريجين الـ ٦٥ - وهو رقم قياسي- وزعت الهدايا وتم من ثم توزيع الشهادات.

وكان مسك الختام مع كلمة سيادة المطران جرجس القس موسى، وقد تحدث فيها عن "دورة الدراسات" كونها فرصة ثمينة للطالب كي يكتشف ويغوص في عالم الكتاب المقدس شريطة ان يقبل كونه طالب علم يسعى دوما الى المزيد. واكد سيادته على ضرورة متابعة الخريجين لما تلقوه - وبكل الوسائل المتاحة، وفي مقدمتها "الدراسة المعمقة" المفتوحة لكل الخريجين من كل الدورات الست- وتوظيف ما تلقوه في خدمة كنائسهم ولا سيما في مجال التثقيف المسيحي.

وختم الاحتفال بنشيد "شكرا لله"، على امل ان يستقبل المركز في الخريف القادم الطلبة الجدد في دورة ثامنة.

باسمة جميل توشي

### خريجو الدورة السادسة

١. ابتسام خضر صفو متيتي	١٤. ثائرة شابا عبو	٢٧. رنا جورج شمعون	٤٠. صباح يوسف شعيا	٥٣. ممتاز متي منصور قاشا
٢. ابتسام زكي نعوم عجاج	١٥. جسام سهير حنا الناصر	٢٨. ريا خير الله غزالة	٤١. صيحي يوحنا طوبيا	٥٤. منال عمانوئيل حنا
٣. ابتسام يوحنا شوني	١٦. جنبينة بنيامين ميخائيل	٢٩. الاختر ريجينة هرمز	٤٢. صفاء جميل بهنام جميل	٥٥. منصور بيوز رفو
٤. اكرم حنا داود	١٧. جورج يلدا زورا	٣٠. زافين كريكور وانيس	٤٣. عامرة سالم منصور نجار	٥٦. ندى نافع بهنام
٥. اليزة خمو كوكا	١٨. جونا سالم ججو عيسو	٣١. زكي ايشو كوركيس	٤٤. عبد الكريم توما	٥٧. نسرين يوسف عيسو
٦. امير شمعون كورو	١٩. حازم سامي منصور	٣٢. زيد غازي توما مطلوب	٤٥. علاء فكتور جرجيس نداقي	٥٨. نعم جورج شمعون
٧. اميرة الياس كرومي	٢٠. حسنة جميل ميخائيل	٣٣. زينة ادوارد حبيب فرنساوي	٤٦. عماد سالم ججو عيسو	٥٩. نهلة ابراهيم داني
٨. انسام بهنام عبو	٢١. الاختر حنان بهنام ريان	٣٤. سامر حنا منصور	٤٧. غصون جودي خليل	٦٠. نهلة مراد صليبو
٩. انعام زكي نعوم عجاج	٢٢. خالدة بشير يعقوب	٣٥. سامي حبيب	٤٨. فادي حكمت حنا فتالة	٦١. نوال وديع عناني
١٠. ايمان داود خلف	٢٣. خوشابا كوركيس ميخو	٣٦. سحر نوايل بيوض	٤٩. فادي متي يعقوب	٦٢. هبة رياض صواصة
١١. بسام البلعد رزوقي قطيمي	٢٤. رائد عزيز جرخي	٣٧. سلام ايليا سليم	٥٠. فراس صبري كامل هندي	٦٣. هناء الياس عطا الله
١٢. بشار خضر عزيز قاشا	٢٥. رائدة طلال متي	٣٨. سناء ايشو نيسان	٥١. فراس كوركيس زكريا	٦٤. واثق موفق سعيد
١٣. بشرى سالم رفو	٢٦. رشا وليد عبد الله	٣٩. سناء دنجا توماس	٥٢. ليانا وديع يعقوب	٦٥. يوحنا بهنام فتوحجي

الكتاب"، لأن أقواله حفظت ووثقت، على يد تلاميذ، وقد ترقى الروى الخمس اليه شخصياً. نُثبت ادناه جزءاً من المقدمة التي تصدّرت سفر عاموس في طبعة دار المشرق-بيروت (١٩٨٩).

من الخطأ أن نرى في عاموس واعظاً لا يهتم بصيغ الكلام: انه يُتقن استعمال دقائق الحكمة وعظمة الليتورجيا، كما انه يتقن الإعراب عن نشوة الفن الغنائي أو الجناس أو استعمال التهكم. ولغته تلفت النظر بما فيها من إيجاز؛ فهو يكتفي، لإعلان رسالته، ببضع كلمات: سريعة كالصاعقة وهدامة للأوهام كالزلازل الأرضي (...)

كان الله قد ظهر لعاموس من خلال خمس رؤى هي الموضوع الرئيسي لفصول الكتاب الثلاثة الأخيرة. في نظر عاموس، وهو المتمسك بالتقاليد والمنتبه الى الأحداث، كانت الرؤى حثاً ليهيا على الوعظ، فبعد أن تشفع عاموس لشعبه ونال له الغفران مرتين، علم من الله بأن لن يكون غفران بعد ذلك، وبأن بيت يعقوب سيُدمر، ولكن لا تدميراً تاماً. وقد أرغمه ذلك على الكلام، مع أن شيئاً من الحكمة كان من شأنه أن يحمله على السكوت!

إن موضوع رسالة عاموس هو عظمة الله وسلطانه وبرّه، وهي امور تشمل جميع الامم، يُضاف اليها عطفه الخاص على شعب اسرائيل والذي لا رجعة عنه. يذكر عاموس بما تقتضيه الشريعة، ولا سيما بما ينظم العبادة، وبما يحدد حقوق الفقراء والمعوزين. فيعلن، بصوت عالٍ عنيف، للاغنياء والمقتدرين والقضاة والكهنة معاً، ما سيقوله الانجيل: "كلما صنعتم شيئاً من ذلك لواحد من إخوتي هؤلاء الصغار، فلي قد صنعتموه" (متى ٢٥: ٤٠). يذكر ايضاً عاموس بأن العبادة المرضية عند الله هي التي تعبّر، في التواضع والعدل، عن جواب اسرائيل على محبة إلهه. وفي ذلك ايضاً يلتقي العهد الجديد بعاموس: "أي شيء لك لم تله؟ فإن فليم تباهي كأنك لم تله؟" (١ قورنثس ٤: ٧)

أله عاموس اله غيور ذو محبة لا تنثني، قد يقرّر أن تقلّ العالم الشرير سيجرّ الناس بعيداً عنه - وهذا ما يفعله احياناً- ولكنه قد لا يتراجع ايضاً امام ثقل الخطيئة وجنون متطلبات الخاطين الذين يعيشون من دون الله او بمعزل عن شرائعه. وهذا ما يفعله لاسرائيل ولجميع الذين ينتمون بالروح الى اسرائيل. قد يحكم بأن الخطيئة والكبرياء تجلبان على الخاطئ جميع العقوبات، وقد يُبيض الغفران والنعمة حيثما كثرت الخطيئة والوقاحة. ويفيدنا عاموس ايضاً بأن لصلاة الانسان فعالية عظيمة، حتى إنّها تبلغ الى تحريك مشاعر الله والى ارجاعه عن بعض أحكامه. إن تشفع النبي هذا لشعب الله يبلغ كماله في صلاة يسوع لتلاميذه (يوحنا ١٧).

كراريس معربة عن  
الفرنسية تصدر عن مركز  
الدراسات الكتابية (الموصل/العراق)

من  
عاموس  
الى  
يسوع

ملفات  
الكتاب  
المقدس

ظهر منها:

(١ قور ٤: ٧)

السنة الاولى (٢٠٠٠)

١. الحديث عن القيامة/ ايلول الاب بيوس عفاص
٢. الافخارستيا/ ك١ الاب بيوس عفاص

السنة الثانية (٢٠٠١)

٣. ايليا واليشاع/ ك٢ م. جرجس القس موسى
٤. امثال يسوع/ نيسان الاب بطرس موشي
٥. ما وراء الموت/ تموز الاب بيوس عفاص
٦. عجائب يسوع/ ت١ الاب جبرائيل شامي

السنة الثالثة (٢٠٠٢)

٧. قراءة في انجيل متى/ ك٢ الاب فرنسيس شير
٨. اعمال الرسل/ نيسان الاب يوحنا عيسى
٩. قراءة في مؤلف لوقا/ تموز الاب بيوس عفاص
١٠. حزقيال النبي/ ت١ م. جرجس القس موسى

السنة الرابعة (٢٠٠٣)

١١. اناجيل الطفولة/ ك٢ الاب بيوس عفاص
١٢. القديس بولس/ نيسان الدكتور يوسف فوزي
١٣. سفر يونا/ تموز م. جرجس القس موسى
١٤. كنائس البدايات/ ت١ الاب جبرائيل شامي

السنة الخامسة (٢٠٠٤)

١٥. القديس مرقس/ ك٢ الاب فرنسيس شير
١٦. سفر الزمير/ نيسان الخوراسقف بطرس موشي
١٧. عاموس النبي/ تموز الاب لويس الخوند